

VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLI • Núm. 2.035 • Elda, 27 de diciembre 1996 • Precio: 60 ptas.

EL DOMINGO, EN LA PLAZA MAYOR, REPRESENTACIÓN DEL AUTO DE LOS REYES MAGOS



Como acto final del ciclo de actividades culturales organizado por la Concejalía de Cultura de nuestro Ayuntamiento con motivo de las fiestas navideñas, pasado mañana domingo, día 29 de diciembre, a las 12 del mediodía, se pondrá en escena en la Plaza Mayor de nuestra ciudad, el Auto Sacramental de los Reyes Magos, que cada año se representa al aire libre en La Cañada. Su representación corre a cargo del Patronato del citado Auto de dicha población alicantina.

Este Auto es uno de los pocos que se representan en la actualidad y es único en nuestra provincia sobre el tema de la adoración de los Reyes Magos.

EN LA TARDE DEL MARTES, SE CORRERÁ LA "XVI SAN SILVESTRE ELDENSE", CON 3.000 METROS DE RECORRIDO

Como ya es tradicional desde el año 1981, en el último día del año 1996 tendrá lugar la prueba de atletismo que en la anterior edición alcanzó la cifra máxima

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

ANTE 1997

Una vez más, hemos llegado a las puertas de un nuevo año, de un flamante 1997 que se alza ante nosotros como una gran interrogante. ¿Qué nos deparará el Año Nuevo a cada uno de nosotros? ¿Qué nuevos sucesos, catástrofes o quizá buenas noticias guarda 1997 para nuestro país e incluso para el mundo entero? ¿Será un año de mero "trámite" o se producirán en los grandes acontecimientos, que puedan incluso cambiar el rumbo de la Historia?

Como estamos tan apaleados, día tras día, por la prensa, radio y televisión con noticias tan malas como descorazonadoras, entre las que apenas brilla de vez en cuando una buena nueva, es posible que miremos el año que va a empezar con un poco de recelo, como el gato escaldado

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

GRAN ÉXITO DEL CONCIERTO DE NAVIDAD, BROCHE DE ORO DE LOS ACTOS DEL CINCUENTENARIO DE "KURHAPIES"



Dolores Delgado y Matilde Juan, en el recital lírico de los «50 años de Kurhapiés». (Foto CRUCES-ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



DESEA A SUS LECTORES, ANUNCIANTES, AMIGOS Y PUEBLO DE ELDA Y PETRER EN GENERAL



FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO 1997

La Escuela-Taller celebró dos jornadas de puertas abiertas

▪ Fue inaugurada su exposición de trabajos realizados

El pasado viernes, día 20, al mediodía, el alcalde de la ciudad, Juan Pascual Azorín, acompañado de varios otros miembros de la Corporación Municipal, presidió el acto de inauguración de la exposición de trabajos y maquetas realizados por los alumnos de los cursos de Albañilería, Cantería, Jardinería y Maquetismo

de la Escuela-Taller, que tendrá lugar el día 12 del próximo mes de enero.

Posteriormente, y hasta el domingo, se celebraron dos jornadas de "puertas abiertas", al objeto de que todos los eldenses pudieran visitar la "Casa Colorá" y la mencionada exposición de

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

FOTOS DE NAVIDAD POR SÓLO 375 PTS.
 BASILIO 15x20
 Fotografía

El bautismo es fuente de nueva vida

Jesús dijo a Nicodemo: "De verdad te aseguro: quien no nace de lo alto, no puede ver el reino de Dios". Dicele Nicodemo: "¿Cómo puede un hombre nacer cuando ya es viejo? ¿Acaso puede entrar por segunda vez en el seno de su madre y volver a nacer?" Jesús respondió: "De verdad, te aseguro: quien no nace de agua y de espíritu, no puede entrar en el reino de Dios..." (Juan 3, 3-5).

Quien oye y acepta el mensaje de Dios, recibe en el bautismo derecho de ciudadanía en el reino de Dios. Dios lo recibe en su amor; el Padre lo recibe como a hijo suyo. En la primera carta de San Juan apóstol y evangelista, leemos: "Ved qué amor nos ha tenido el Padre: que seamos llamados hijos de Dios. ¡Y lo somos!" (1 Juan 3, 1).

Por el amor de Cristo el hombre, en el bautismo, es liberado del poder del pecado, en que está enredado ya antes de entrar en la vida ("Mira, que en la culpa nací, pecador me concibió mi madre...", Salmo 50) y se enreda posteriormente también por culpa propia. En el bautismo se le quita el pecado original y todo otro pecado. Entonces pertenece a Cristo que quebrantó el poder del pecado. Cristo está con él, le da fuerza para combatir el mal.

En el bautismo morimos al pecado y renacemos a nueva vida, a la vida de los hijos de Dios. Somos admitidos en la comunidad de los creyentes. Podemos participar de la mesa del Señor. Su amor está siempre cerca de nosotros y nos sigue, aun cuando nosotros nos apartemos de él.

El bautismo sólo se administra una vez: somos de una vez para siempre de Dios y -como dice la Biblia- quedamos sellados con su Espíritu (carácter indeleble). Como hijos de Dios, como hermanos de Cristo, como miembros de la fami-

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA DE SANTA ANA: De lunes a sábado, 8 mañana y 7.30 tarde. Domingos y festivos, 8.30 - 11.00 y 12.30 mañana y 7.30 tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA: De lunes a sábado, 7 y 8.00 tarde. Domingos y festivos: 9.00 - 11.00 mañana y 1 y 6 tarde.

PARROQUIA SAN JOSÉ OBRERO: De lunes a sábado, 7 tarde. Domingos y festivos, 11.00 y 12.30 mañana.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE SALES: De lunes a sábado, 8 tarde. (Los sábados

hay una misa para niños a las 6.30 tarde). Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ (PETRER): De lunes a sábado, 7 tarde. Domingos y festivos, 9.30 y 12 mañana.

PARROQUIA DE SAN BARTOLOMÉ (PETRER): De lunes a sábado, 8 mañana y 7 tarde (el viernes, la misa de la tarde se dice en la ermita del Cristo, a las 6.30. Y el sábado, a las 6 tarde, en la ermita de San Bonifacio; y a las 7.30 en la parroquia). Domingos y festivos, 9, 11 y 12 mañana.

SE OFRECE PERSONA MUY RESPONSABLE PARA CUIDAR NIÑOS O PERSONAS MAYORES. EXPERIENCIA. Llamar TARDES, al Telf. 537 08 22
2034/38

lia de Dios pertenecemos al pueblo que vivirá eternamente con Dios. "Estamos salvados de la ira verdadera..." (1 Tesalonicenses 1, 10). Si somos hijos, somos también herederos.

"Estáis muertos al pecado, vivos para Dios en Cristo Jesús..." (Romanos 6, 11).

"¿Es que ignoráis que cuantos fuimos sumergidos por el bautismo en Cristo Jesús, fue en su muerte donde fuimos sumergidos? (Romanos 6, 3).

"Fuisteis sepultados juntamente con él en el bautismo, y por su acción fuisteis con él resucitados por medio de la fe en la acción de Dios, que lo resucitó de entre los muertos..." (Colosenses 2, 12).

"Todos, en efecto, sois hijos de Dios por la fe en Cristo Jesús; pues todos los que fuisteis bautizados en Cristo, os habéis revestido de Cristo. Ya no hay judío ni griego; ya no hay esclavo ni libre; ya no hay varón ni hembra, pues todos vosotros sois uno en Cristo Jesús..." (Gálatas 3, 26-28).

Francisco Yago Cerezo

OBITUARIO

FALLECIDOS DE ELDA

Día 19 diciembre 1996: Antonia Pérez García, de 81 años de edad.

Día 20: Vicente Mallebrera Pina, de 75 años.

Día 21: Remedios Martínez Guardiola, de 57 años.

Día 22: Inés García Esquivá, de 85 años.

Día 23: Carlos Asensio Álvarez, de 36 años.

FALLECIDOS DE PETRER

Día 20 diciembre 1996: Luisa Poveda Amat, de 69 años.

Día 22: Luis Crespo Esteve, de 81 años. Evaristo Falcó Mallebrera, de 80. Amparo Brotóns Maestre, de 88.

Y PEDRO JUAN PÉREZ
Investigador-Parapsicólogo
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º
1995/... Telf. 538 48 06

SE VENDE PLAZA DE GARAJE EN C/. HILARIÓN ESLAVA, 13
Teléfs. 538 08 43
539 31 51
2034/37

FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 27 Diciembre
D. MANUEL SERRANO
Chapí, 6
SÁBADO, 28
D. ALFONSO MARTÍNEZ
Historia, 6 (Pte. Monóvar)
DOMINGO, 29
D.ª ÁNGELES SANTAMARÍA
Balmes, 18
LUNES, 30
D. HIGINIO ESCRIVÁ
Carlos Arniches, 15
MARTES, 31
D. JUAN VERDÚ
Reyes Católicos, 25
MIÉRCOLES, 1 Enero 1997
D. JOSÉ M.ª MARÍ
Ortega y Gasset, 25
JUEVES, 2
D. JUAN M. FLUVIÁ
Ortega y Gasset, 7
VIERNES, 3
MATEO-FERNÁNDEZ C.B.
Juan Carlos I, 26

BINGO ALPINO
LES DESEA FELICES NAVIDADES

SE ALQUILA LOCAL 225 m2. LUZ Y AGUA
Teléfs. 538 22 34
2034/35 (de 10 a 1 y de 4 a 8)

TERCER ANIVERSARIO

EN RECUERDO DE

MARÍA DEL CARMEN DOMINGO LÓPEZ

QUE FALLECIÓ EL DÍA 27 DE DICIEMBRE DE 1993

Sus familiares ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se celebrará el **DOMINGO, 29 DE DICIEMBRE** actual, a las **DOCE Y MEDIA DEL MEDIODÍA**, en la **IGLESIA DE SANTA ANA**, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto.

FAMILIA NAVARRO - DOMINGO

2035

TELÉFONOS ÚTILES

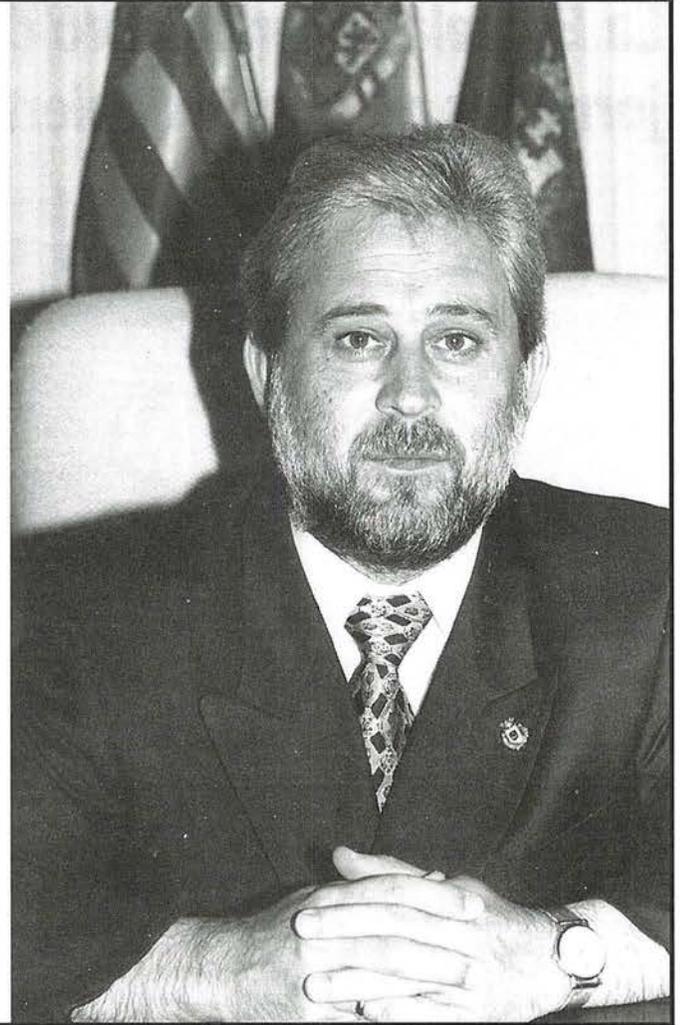
Ayuntamiento.....	5380402/03/04
Policia Municipal (urgencias)...	092
Retén Municipal.....	5385024
Policia Nacional (urgencia).....	091
Policia Nacional.....	5380909/5391311
Guardia Civil.....	538 09 64
Bomberos (urgencia).....	085
Bomberos.....	5382222/5385080
Cruz Roja.....	5380987
Cruz Roja (información).....	5387603
Juzgados de Instrucción.....	5380071/5381601
Hidroala (Hidroeléctrica).....	5383662/5380786
Estación FF.CC.....	5382806
Aguas (a deshoras).....	5380402 (ext. 11)
Parada de taxis.....	5381014/5381030/5381066
Taxis (serv. nocturno).....	5380402/5380403
Tanatorio Elda-Petrel.....	5399952
Hospital General (Centr.).....	6989000/6989001
Hosp. Gral. (Control urgencias).....	6989082
Ambulatorio P. Manjón.....	5397682/5380911
Centro Salud Acacias.....	5396847/5396857
Servicio Urgencias INSALUD ..	5390606
P. Iglesias, 47	
(5 tarde a 9 mañana. Domingos y festivos: 24 horas)	



El Alcalde-Presidente
del
Excmo. Ayuntamiento de Elda
Juan Pascual Azorín Soriano

SALUDA

A todos los eldenses
y les desea un
Próspero y Feliz Año 1997.



ACTIVIDADES DE LA
CASA DE CULTURA
ELDA

Viernes, 27 y sábado, 28: a las 20.30 horas, "CONCIERTA NAVIDAD", espectáculo presentado por "CORAL ALLEGRO" y el grupo "CARASSES TEATRO", que une la música con efectos teatrales, coreográficos, luminosos, etc. El repertorio musical está basado en canciones modernas, con un contenido pacifista y antirracista, adaptadas para su interpretación coral. Dirección: Antonio Santos. Dirección de "Coral Allegro" y arreglos musicales: Alicia Alba. Entrada libre.

Domingo, 29: a las 12 horas, en la PLAZA MAYOR, Representación del "Auto Sacramental de Reyes Magos de La Cañada", en cuatro episodios, tres de ellos divididos en dos actos.

Lunes, 30: hasta el 4 de enero, "NAVIELDA, 96", Festival de Títeres y Cine, dedicado a un público infantil, con el siguiente desarrollo:

Lunes, 30: 18 horas: CINE: "Los Teleñecos en la Isla del Tesoro".

Martes, 31: 11 horas: CINE: "El guardián de las palabras".

Jueves, 2 de enero: a las 18 h.: "TÍTERES TIRITANDO" presentan "Alí Babá y los cuadros ladrones".

Viernes, 3: a las 18 horas: "TÍTERES LA ESTRELLA" presenta "Pulgarcita en China".

Sábado, 4: a las 11 horas: CINE: "Tom y Jerry".

A3E

AULAS DE LA TERCERA EDAD

El grupo de teatro representó "Los árboles mueren de pie"

El pasado día 18 de diciembre fué clausurado el primer trimestre de actividades de las Aulas, continuando la norma de años anteriores antes de las Navidades y vacaciones.

De nuevo el Grupo de Teatro puso en escena la comedia de Alejandro Casona "LOS ÁRBOLES MUEREN DE PIE", que por vez primera lo fue por estas mismas fechas de 1990, obteniendo un clamoroso éxito. De tal modo que, ante el número de alumnos ingresados con posterioridad que no conocen la obra, se pensó en volverla a representar, con la novedad de que en esta ocasión ha sido dirigida corporativamente por el mismo Grupo.

Con alguna variación en el reparto, en esta ocasión y por orden de intervención en la obra, estos fueron los artistas: HELENA, Blanca Ródenas; AMELIA, Leonor Payá; EL PASTOR PROTESTANTE, Pepe Hernández; EL ILUSIONISTA, José Serrano; MARÍA-ISABEL, Blanca Gil; SENOR BALBOA, Eduardo Navarro; EL MENDIGO, Santiago Sierras; ELC AZADOR, Rutilio Felipe; MAURICIO, Rafael Samper;

J. CANO
MAQUINARIA



C/. Pablo Iglesias, 132
Telf. 538 19 73 - ELDA

- COMPRA-VENTA Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA PARA EL APARADO, MARROQUINERÍA Y CONFECCIÓN.
- MÁQUINAS DE APARAR, REBAJAR, DIVIDIR, ETC.
- RECTIFICADO DE RODILLOS Y PIE PISÓN
- ACOPLACIÓN DE BOQUILLAS Y GUIAS PARA COSER CERCO, BORDÓN, TIRAS, ETC.

GENOVEVA, Milagros Maestre; FELISA, Vicentita Vidal; LA ABUELA, Lucy Gil; EL OTRO, Emilio Pérez. Apuntador: Vicente Alarcón.

Al día siguiente, 19, jueves, se ofreció la misma programación para la Federación de jubilados. En ambas representaciones se llenó

el salón de actos de la Casa de Cultura y se ofrecieron nutridas ycalurosas ovaciones a las actrices y actores, quienes pueden estar altamente satisfechos de esta nueva experiencia en cuanto a la dirección escénica.

V. Valero

FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

JUAN TERRADES IBÁÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.ª izqda. TELÉFONO 538 52 42
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

La Escuela-Taller celebró dos jornadas de puertas abiertas



El alcalde, Juan Pascual Azorín, acompañado de otros miembros de la Corporación, en el acto de inauguración de la exposición de trabajos realizados por los alumnos de la escuela Taller «Castillo de Elda», instalada en la «Casa Colorá», el pasado viernes. (Foto CRUCES-ERNES).

(VIENE DE LA PRIMERA)

trabajos que en ella se había montado.

En el acto de la inauguración, el alcalde hizo un balance de las realizaciones de la Escuela-Taller, que ha justificado plenamente las subvenciones del Instituto Nacional de Empleo, proporcionando además a una buena parte de su

alumnado la obtención de un puesto de trabajo. Por tal motivo, Azorín elogió la labor llevada a cabo por la Escuela y expresó su confianza en la concesión de una tercera edición de la misma. El proyecto para la continuidad del Centro será presentado en enero próximo a través de IDELSA.

ANTE 1997

(VIENE DE LA PRIMERA)

del refrán, al que le asustaba el agua fría.

Pero, por un lado, del Año Nuevo no nos separa un muro, detrás del cual vamos a encontrar una vida distinta, sino que va a ser, como siempre, una continuación del actual, en lo bueno y en lo malo. Y por otro lado, mientras brille el sol, ¿para qué preocuparnos de la tormenta?

Empecemos el año, pues, con optimismo y grandes esperanzas, pensemos que en él va a empezar a disiparse ese mal sueño de las guerras, las hambres y las grandes desgracias colectivas que azotan al mundo. Y que, en el plano personal, a cada uno de nosotros le va a traer el año bisoño todo lo bueno, toda la felicidad y prosperidad que tanto tiempo hemos estado esperando. Así lo deseamos, de corazón, para todos los eldenses en los umbrales de 1997.

Esta noche, conferencia sobre Zaire en la iglesia de San Francisco de Sales

La Comisión del 0'7 Elda-Petret ha organizado para esta noche, a las 8, una charla-coloquio sobre el tema "Claves para entender el conflicto del Zaire". El acto correrá a cargo de Francisco Martínez y tendrá lugar en los salones de la parroquia de San Francisco de Sales.

Además de la charla y del subsiguiente coloquio, se presentará un vídeo sobre el tema.

La Comisión organizadora invita a todos los eldenses y petrerenses a este acto informativo sobre uno de los más trágicos problemas actuales del Tercer Mundo.

CLINICAS
Desaga
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA

OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA
CONTROL MÉDICO SEMANAL

Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ

Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA

Telf.: 539 82 95

SE NECESITA MAESTRA DE APARADO PARA ZAPATO DE ALTA CALIDAD EXPORTACIÓN

CONDICIONES A CONVENIR

TELF. 538 40 47

URGE SEÑORA O SEÑORITA PARA ATENDER A MATRIMONIO MAYOR

PREFERENTE INTERNA DOMICILIO CÉNTRICO

Teléfono 538 23 09



PRIMER ANIVERSARIO

EMILIO ESTEVE PÉREZ

FALLECIÓ EL 1 DE ENERO DE 1996

E.P.D.

Su esposa, Joaquina-Carina Sánchez Huerta; hijas, M.^a Dolores y M.^a Belén; hijos políticos, José Antonio González y Pedro Tendero; nietos, José Antonio, Ana Belén, Francisco, Emilio, Pedro, Natividad, Enrique y María del Mar; hermanos, María Dolores, Antonio y José, hermana política, Bárbara; primos, sobrinos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se celebrará el próximo MIÉRCOLES DÍA 1 DE ENERO DE 1997, a las SEIS DE LA TARDE, en la Iglesia de LA INMACULADA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto,

2034/37

CONCIERTO DE NAVIDAD

ORQUESTA DE CÁMARA "CIUDAD DE ELDA"



Un momento del «Concierto de Navidad» que, en la iglesia de Santa Ana, ofreció el pasado sábado la Orquesta de Cámara «Ciudad de Elda». (Foto CRUCES-ERNES).

Dentro de las actividades culturales organizadas por la Concejalía de Cultura del Excmo. Ayuntamiento, el pasado sábado 21 de diciembre actual se presentó en el templo arciprestal de Santa Ana la joven orquesta de cámara "Ciudad de Elda" que en el año 1991 fundada y dirigida por el Sr. Antonio J. Ballester Bonilla, director que fue del Orfeón Polifónico del C.E.E.; la orquesta, hoy, es dirigida por el joven Antonio Ballester Corbí, hijo del fundador.

La componen 16 jóvenes, chicos y chicas, que pese a hallarse en sus primeros años de actividad artística no son pocos los avances que posee en este corto tiempo, por lo que su labor consideramos es altamente positiva, confiándose en que en un plazo más o menos breve, bajo la experta dirección del Sr. Ballester Corbí elda podrá contar con un conjunto capaz de igualarse a otros de su misma categoría.

El programa interpretado, a plena satisfacción del numeroso público asistente fue: "Sinfonía a cuatro", de Albinoni. "Suite para cuerdas", de G.F. Händel. "Concierto ripieno en Do mayor", de A. Vivaldi. "Skizzen und Bagate-

llen", de B. Bartok y finalmente "Pequeña serenata nocturna, de W.A. Mozart.

Ante la insistencia del público que le correspondió con nutridos y merecidos aplausos, la orquesta nos obsequió con "Canción Triste", de P. Tchaicowsky.

Al celebrar esta presentación, deseamos muy sinceramente los mayores éxitos a este grupo de jóvenes llamados a llevar orgullosamente el nombre de Elda.

W.

Rosa Martínez Guarinos, de Alicante, VII Premio de Poesía "Paco Mollá"

• El premio local fue para una estudiante petrerense de periodismo

Un total de 255 poemarios en castellano y valenciano se habían presentado a la VII edición del Premio de Poesía "Paco Mollá", obligando al jurado calificador a realizar una ardua tarea de calificación y selección.

En definitiva, el fallo de dicho jurado, dado a conocer en la noche del pasado viernes, quedó establecido como sigue:

Trabajos en castellano.- Premio nacional, a Rosa Martínez Guarinos, de Alicante, por su colección de poemas "Noctumbra". Premio local, al trabajo titulado "Las nanas que me cantó Atenea", original de Isabel Navarro Cerdán, petrerense, estudiante de Periodismo.

Trabajos en valenciano.- Pre-

mio Nacional a Victoria E. Cremades González, de Novelda. Premio local a José Antonio Villora Carrizo.

En el transcurso del acto, celebrado en el salón de la Biblioteca Pública Municipal, el presidente del jurado, Ángel Prieto de Paula, ofreció una conferencia sobre el tema "La poesía, hoy", en la que expuso una visión global del movimiento poético de nuestros días.

El concejal de Cultura, José Miguel Payá, cuyo departamento es el encargado de convocar este importante premio literario cada dos años, se mostró muy satisfecho por el número y calidad de los trabajos presentados, siempre en aumento.

BMW 750 AUTOMÁTICO AZUL. VENDE PARTICULAR

Año 88. Cuidadísimo.

2.200.000 Ptas.

Telf. 908 - 31 22 03 (Tardes)

2035



OFERTAS

Sintetizador más amplificador "KAWAY", de 207.500 por 100.000 ptas.

Piano vertical Otto Meister, de 301.600 por 270.000 ptas.

Piano digital DAEWOO, de 285.500 por 250.000 ptas.

Piano digital "KAWAY", 225.000 ptas. por 150.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO

GRAN SURTIDO EN GUITARRAS, PARA ESTUDIO Y PROFESIONALES,

TECLADOS DESDE 5.000 PTAS., VIOLINES, ACORDEONES,

GUITARRAS ELÉCTRICAS, BATERÍAS, ETC. ETC.

c/. Juan Carlos I, n.º 37 ■ Teléf. 539 03 96 ■ ELDA

ESTUDIOS

PARA TEMPORADA

30.000 ptas/mes

HOTEL SANTA ANA

Telf.: 538 02 31 - ELDA

(Frente Ayuntamiento)

1813/...



PARAFARMACIA

HERBODIETÉTICA

ALIMENTACIÓN PARA DIABÉTICOS

ALIMENTACIÓN PARA CELÍACOS

COSMÉTICA NATURAL

CONSULTA NATURÓPATA

(Atendida por Abel Navarro)

MEDICINA CHINA

Y MASAJE

ACUPUNTURA

SALÓN DE BELLEZA

(Atendido por Amparo Martínez)

LIMPIEZA DE CUTIS

TRATAMIENTOS FACIALES

MANICURAS Y PEDICURAS

DEPILACIÓN EN GENERAL

TRATAMIENTOS ANTICELULÍTICOS...

C/. JARDINES, 23 (Frente Teatro Castelar) - Telf. 538 92 39 ELDA

TRAS EL CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE ALICANTE, ADOC PREPARA YA NUEVAS ACTIVIDADES MUSICALES

El presidente de la Asociación de Amigos de la Ópera y Conciertos (ADOC), José Amat Jover, Ha manifestado su satisfacción por la reciente celebración –el pasado martes 17– del anunciado concierto de la Orquesta Sinfónica de Alicante en el Teatro-cine Cervantes de nuestra ciudad, a beneficio de la organización "Manos Unidas".

El concierto, a pesar de celebrarse en un día entre semana, atrajo al teatro a un buen número de aficionados a la música, y la calidad acústica de la sala del Cervantes –ya comprobada años atrás con la representación de óperas– resultó excelente, por lo que la dirección de ADOC está muy animada para continuar ofreciendo al público eldense y de la comarca nuevos programas musicales, hasta el punto de que se quiere que los mismos se sucedan cada quince días. Además, Amat declaró que el Concierto de Navidad se celebrará cada año por estas fechas.

Entre los proyectos más inmediatos de ADOC figura un concierto de la Orquesta Sinfónica de Valencia y la representación –suspendida en septiembre– de la ópera española "Marina", de

Arrieta.

Por otra parte, se cuenta con la colaboración del Orfeón "Voces Crevillentinas", la cual permitirá programar otras representaciones líricas, entre ellas la zarzuela "La tabernera del puerto", de Sorozábal, y otras.

Así pues, contando con la disponibilidad del Cervantes eldense, según el acuerdo alcanzado con lo propietarios de la sala, y la posibilidad de actuaciones de cantantes eldenses, como Ana María Sánchez y Dolores Delgado, y de asociaciones como el Orfeón Polifónico "Amigos de la Música" del C.E.E., la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", etc. ADOC considera muy halagüeñas las perspectivas de futuro de la asociación, que puede y debe, rendir un inestimable servicio a la cultura local, organizando periódicamente conciertos, representaciones, recitales, conferencias, etc.

Otra línea de posible actuación para "ADOC" se abre la propuesta del Ayuntamiento de Petrer, que ha solicitado la colaboración de la asociación eldense para la preparación de actuaciones en su Teatro Cervantes.

FELICITACIONES A VALLE

Como en años anteriores, también en éste hemos recibido un gran número de felicitaciones navideñas procedentes de entidades, asociaciones, amigos, etc., a todos los cuales agradecemos cordialmente la atención, que nos hace llegar el calor de su estima y el mensaje de paz y amistad en estos días. Con mucho gusto acusamos recibo de las siguientes tarjetas o saludas:

Alcalde de Elda, Juan Pascual Azorín; concejales Benjamín Ortuño (con unos bellos versos de nuestro amigo Antonio Porpetta); Florentino Ibáñez (Emudesa); Manuel Serrano, concejal de Cultura; Miguel Ángel Esteve Jerónimo, concejal y pintor (que nos envía una reproducción de una de sus obras con un rincón eldense, recientemente desaparecido), Presidente del Grupo PP en las Cortes Valencianas, Fernando Castelló Boronat; Grupo Municipal Esquerra Unida; nuestro querido colaborador Jover González de la Horteta; Lamberto Puchol Aguado y esposa, incansable benefactor de Fontilles; Junta Central de Comparsas (con un gracioso dibujo de J. Laguna); Moros marroquíes; Huestes del Cadí (con otro dibujo de Laguna); Moros Musulmanes, Moros Marroquíes, Unión de Festejos de San Bonifacio Mártir, de Petrer; José Antonio Sirvent Mullor (con el Pregón de San Blas); Junta Central de Fallas; Falla del Barrio José Antonio; Café Cultural

"La Madrassa", con una efusiva dedicatoria que agradecemos cordialmente; "Coral Allegro" (a la que felicitamos por sus éxitos); Radio Elda-SER; INESCOP; A.P.A. La Torreta; A.VV. San Francisco de Sales; Instituto de Desarrollo (ID3ELSA); Balonmano Femenino "Elda Prestigio" (al que también felicitamos por su magnífica campaña actual); Cruz Roja que esperamos vuelva a ocupar su lugar adecuado); Caja de Crédito de Petrel; Caja de Ahorros del Mediterráneo; "Salazones Serrano"; "Auto Futura (Norberto Martínez-Pons), y "El Corte Inglés", de Alicante.

A todos y a quienes hayamos omitido sin deseárselo, muchas gracias y nuestros mejores deseos de Felices Fiestas y Próspero Año Nuevo 1997.

VALLE DE ELDA

Comparsa de Estudiantes

• LA ESCUADRA "TÁBANOS" CUMPLIRÁ SUS BODAS DE PLATA EL PRÓXIMO AÑO. En el año 1972 fue creada, dentro de la Comparsa de Estudiantes, la escuadra "Tábanos", que en principio era exclusivamente masculina, pero que, tras varios cambios a lo largo del tiempo, se divide desde 1990 en tres secciones: "Tábanos I" (hombres); "Tábanos II" (mujeres) y "Tábanos III" (niños).

El próximo año 1997 cumplen, por tanto, su 25.º aniversario, y con este motivo presentarán Abanderada y Capitán de la Comparsa, cargos recaídos en Rosa Rocamora Rocamora y Rubén Alfaro Bernabé, respectivamente.

• CENA DE LA COMPARSA. La cena anual de la Comparsa tendrá lugar el día 18 de enero próximo (sábado) y ya están disponibles las invitaciones para asistir a la misma, cuyo precio es de 3.000 ptas. por persona. Pueden adquirirse en la sede social, el viernes de cada semana (salvo festivos o asambleas).




Excmo. Ayuntamiento de Elda

- LOS SÁBADOS POR LA NOCHE NO HAY RECOGIDA DE BASURA.
- JUEGA LIMPIO, USA LAS PAPELERAS.
- UTILIZA EL SERVICIO ESPECIAL DE RECOGIDA DE ENSERES LLAMA AL TELÉFONO: 539 50 13
- NO SE DEBE DEJAR LAS BOLSAS DE BASURA ANTES DE LAS 22 HORAS.
- NO SE DEBE DEPOSITAR BASURA EN LOS CONTENEDORES UBICADOS EN LA CIUDAD, SON PARA EL USO DE LOS TRABAJADORES DE LA LIMPIEZA PÚBLICA.
- TU PERRO NO LO SABE, PERO TU SI, MANTEN LIMPIA TU CIUDAD.

PARQUET DIRECTO DE FÁBRICA

TABLA DE 14 mm. DE GRUESO
DESDE **6.100 Ptas. m2** COLOCADO
5 Años de garantía Total por escrito
EQUIPO DE PROFESIONALES DIRIGIDO
POR EL MAESTRO PARQUETERO
LUIS BORJA
25 AÑOS DE EXPERIENCIA Y MÁS
DE 150.000 m2 COLOCADOS NOS AVALAN
TAMBIÉN TENEMOS EN STOCK
LA AUTÉNTICA TARIMA FLOTANTE SUECA
KÄHRS
DESDE **6.400 Ptas. m2**
Descuentos especiales a profesionales
EXPOSICIÓN Y VENTA EN:
FANTASÍAS DE MADERA, S.L.
C/. Vial de los Cipreses, 34
Telf. y Fax **528 22 27**
ALICANTE

SE VENDE SEAT 127
CON 50.000 kms. REALES.
EN ÓPTIMAS CONDICIONES
Teléfs. **538 08 43**
539 31 51

CLASES
LATÍN, LENGUA, LITERATURA
E INGLÉS
PROFESORA LICENCIADA
Teléfonos
538 68 37 y
539 55 30

JASPERS GESTIÓN ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

PAUL JASPERS ALBA • ADMINISTRADOR COLEGIADO • LICENCIADO EN DERECHO
CONSÚLTENOS: C/. Magallanes, 10-4.º Dcha.
ELDA • Teléfono 698 01 83

Sorteo de Reyes



- 15 Bicicletas de montaña NUMBER MDO. 6.000
- 5 Radio Casette RADIOLA 2 pletinas
- 5 TV color 20" RADIOLA
- 5 TV color 14" KNEISSEL
- 5 Vídeos RADIOLA
- 5 Equipos musicales CD BOLD STAR

SORTEO

CONSULTE
LAS BASES PARA
EL SORTEO

Dirigido por: JOSÉ L. PETREL

Más premios llevos de ilusión

Caja de Crédito de Petrel

C.I.V.F. 5-12-96

COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

Dos conatos de incendio, rápidamente sofocados

El pasado viernes, a primera hora de la tarde, se declaró un incendio en un taller de fabricación de tacones para el calzado, desplazándose inmediatamente a dicho lugar efectivos del Parque Comarcal de Bomberos, que consiguieron sofocar rápidamente el siniestro, el cual quedó solamente en conato, sin que se registraran daños personales.

Al día siguiente, sábado 21, se produjo otro incendio en la churrería situada en las inmediaciones de la popularmente llamada Plaza de la Farola, cruce de Reina Victoria con Pablo Iglesias. Según parece, las llamas prendieron en la chimenea de dicho establecimiento, consumiendo los residuos de hollín y grasa acumulados en su interior y produciendo una densa humareda por encima del edificio en el que está ubicada la churrería.

Por tal motivo, y como medida de precaución, se procedió al desalojo de los pisos colindantes, aunque en definitiva no llegó a producirse serio peligro, porque los bomberos del Parque Comarcal, que acudieron rápidamente, pudieron cortar el fuego.

El hecho se produjo sobre las 10 de la mañana del citado día y congregó en las cercanías de la churrería a numeroso público, alarmado por la espesa humareda.

A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

M.J.J.

PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS. Teléfono 538 56 59 (Contestador automático) Tel. móvil. 908 86 20 03 (A cualquier hora, incluso festivos) Por favor, recorte este anuncio y guárdelo. Alguna día me puede necesitar.

1927

CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá

C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D

Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

Agradecimiento al personal del Hospital General

A través de estas líneas, y de una forma pública, queremos expresar nuestro agradecimiento a todas las personas que nos han ayudado, tanto física como moralmente, en los momentos que más lo hemos necesitado.

No entendíamos nada; no sabíamos por qué; pero la "chispa" de la incertidumbre se encendió en todos nosotros. El ingreso en el Hospital fue urgente, y la operación era inminente; el miedo se iba apoderando de nosotros y, aunque somos muchos, creíamos estar solos.

¡Qué equivocados estábamos...! Todos los asistentes de la planta, todo el equipo de Cirugía y todo el personal en general estuvo con él.

Cuando te encuentras en un lugar tan extraño y en una situación tan adversa, piensas que eres uno más entre una muchedumbre, hasta que descubres que estás rodeado de seres humanos, de sentimientos y de palabras amables, y te das cuenta de que significas algo para alguien.

Hemos pasado muchos días en la habitación 301 de la 3.ª planta del Hospital Comarcal, y hoy, desde nuestra casa y, mientras estamos adornando el árbol de Navidad y colocando el Belén "de siempre", hemos escrito estas líneas para daros gracias y para que sepáis que en estas navidades, cuando estéis atendiendo a otras personas, habrá una familia que pensará en vosotros.

Familia Orgilés

SE NECESITA HOMBRE PARA EL CAMPO, QUE SEPA LLEVAR TRACTOR

Razón: ALMACÉN DE MÁRMOL

Junto a la antigua "MAMA LUNA"

2031

JOSÉ RIERA ASTRÓLOGO

HECHOS CON FECHAS

CONCRETAS

Teléf. 525 11 51

2029/32

PROGRAMA "MÚSICA DE NAVIDAD" EN PETRER

• Mañana sábado, concierto polifónico en la Santa Cruz

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Petrer, cuyo titular es José Miguel Payá, ha programado en el presente año un conjunto de actuaciones musicales con motivo de las fiestas navideñas. Entre ellas, cabe destacar el concierto de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", que tuvo lugar en el Teatro Municipal Cervantes el pasado día 6 y constituyó un verdadero éxito, así como el concierto ofrecido por la Asociación Musical "Virgen del Remedio" el pasado día 14, en honor a la Patrona de la Música Santa Cecilia.

El pasado domingo, día 22, actuó en el Teatro Cervantes el conocido cantautor José Manuel Soto, que presentó varias de las canciones incluidas en su último disco.

El día 25, Navidad, la anteriormente citada Sociedad Musical

"Virgen del Remedio", presentó su Banda Juvenil.

Este ciclo musical finalizará mañana sábado, día 28, con un concierto de música navideña, que tendrá lugar en la iglesia de la Santa Cruz, que será interpretado por el Grupo Polifónico de Benaguacil (Valencia).

CONTINUARÁ EL "OTOÑO CULTURAL"

El ya mencionado concejal anunció también que en el próximo mes de enero proseguirán los actos del ciclo "Otoño Cultural-Petrer", habiendo confirmado su participación los periodistas Alvaro Baeza y Luis Navarro, así como la presidenta de Nueva Izquierda Cristina Almeida, abogada. Únicamente falta confirmar la presencia del secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez.

EL GOBIERNO CIVIL IMPUGNARÁ EL CONVENIO LABORAL DEL AYUNTAMIENTO ELDENSE

Sabido es que el Gobierno central decretó la llamada congelación de salarios de todos los funcionarios de las Administraciones central, autonómica y local para el próximo año 1997, con objeto de obtener una sensible reducción del gasto público y del déficit presupuestario. A pesar de ellos en numerosos lugares se suscribieron convenios y acuerdos con los representantes de los funcionarios, en los que se establecen incrementos salariales, por motivos diversos. Entre las entidades que no se han atenido a las disposiciones del Madrid, figura el Ayuntamiento eldense, el cual suscribió un convenio, consensuado en la Comisión Paritaria en la que están representados los tres grupos políticos municipales y los sindicatos de los funcionarios, acuerdo en el que se establecen determinadas subidas salariales. Por este motivo, el Gobierno Civil de la provincia decidió impugnar el citado convenio laboral de nuestro Ayuntamiento. A pesar de ello, la

Corporación eldense se mantiene en su postura y piensa defenderla hasta el final en el Tribunal Superior de Justicia de Valencia.

Por otra parte, el Ayuntamiento eldense ha sido advertido de que podría ser penalizado por su incumplimiento de normas superiores, quedando fuera de las medidas de ayuda que el Gobierno central prepara para las Corporaciones locales.

En nuestra provincia fueron varios los Ayuntamientos que no aceptaron la disposición del Gobierno central sobre congelación de salarios, pero todos ellos, a excepción del de Elda, han ido modificando su actitud y ajustándose a la norma superior: Salinas, Agost, San Vicente del Raspeig y Bañeres.

PROFESORA TITULADA DE INGLÉS

IMPARTE CLASES A TODOS LO NIVELES MAÑANAS Y TARDES. Teléfonos

538 33 40 y

2033/35 539 27 61

2033/35

ABRA LA PUERTA DE SU INTERIOR Y VEA EL RESPLANDOR DE SU ENERGÍA

FOTOGRAFÍA DE SU CAMPO ENERGÉTICO EN COLORES E INTERPRETACIÓN DEL "AURA", ASTROLOGÍA, TAROT Y GRAFOLOGÍA, PIDA HORA. 538 40 20 (Marifrans)

NECESITAMOS COLABORADORES

Para presentar el mejor

PLAN DE JUBILACIÓN

Elegido entre mil, que duplica su capital final ingresando lo mismo

Cooper C.D., Servicios Financieros

Teléfonos 538 20 90

y 538 16 92

2033/...

GRAN ÉXITO DEL CONCIERTO DE NAVIDAD, BROCHE DE ORO DE LOS ACTOS DEL CINCUENTENARIO DE "KURHAPIES"



La Orquesta de Cámara de San Vicente y el Orfeón Polifónico Eldense, en su actuación en el «Concierto de Navidad» de la firma «Kurhapiés». (Foto CRUCES-ERNES).

(VIENE DE LA PRIMERA)

El viernes 20 de diciembre se cerró, de forma brillante, el año que la empresa eldense de calzado "Kurhapiés" había dedicado a celebrar los 50 años de su creación, allá en 1946. Durante este año se han realizado sesiones cinematográficas —varias de ellas con documentos vivos de la historia de la empresa, como la visita de los Reyes de España, el recital que dio en la fábrica el inolvidable Pedrito Rico, viajes culturales hechos por los trabajadores de la empresa y otros— excursiones, conciertos, y presentaciones en televisión y otras actividades que han llenado de contenido este "Año del Trabajador" promovido por el director de la empresa, Juan Navarro Busquier.

Los actos de clausura se iniciaron con la celebración de una Misa Solemne de Acción de Gracias, oficiada en la iglesia de Santa Ana por el párroco de la misma, don José Navarro Navarro, en la que actuó la Orquesta de Cámara de San Vicente junto con el Orfeón Polifónico "Amigos de la Música" del C.E.E., con la dirección de José Luis Pareja y actuando de solistas M.ª Isabel Tecles, Juan Carlos Pastor y José Luis Sáez. Ambos conjuntos interpretaron la "Misa número 2 en sol mayor" de Franz Schubert.

Finalizada la Misa, se inició el "Concierto de Navidad" con un escogido programa a cargo, en su primera parte, de la citada Orquesta de Cámara de San Vicente y Orfeón Polifónico del C.E.E., interpretando la "Coral de la cantata n.º 147 de Juan Sebastian Bach "La alegría de los hombres"; el villancico "Adeste Fideles"; "Laudate Dominus" de W.A. Mozart y el Halleluia del Oratorio "El Mesías", de Haendel.

La segunda parte estuvo a cargo de la mezzosoprano Dolores Delgado, acompañada al piano por la profesora Matilde Juan, ofreciendo un recital de ópera y zarzuela, en la que se interpretaron arias de "Romeo y Julieta" de Gound, "El barbero de Sevilla" de

Rossini y "Carmen" de Bizet, en la modalidad de ópera, y canciones de "La viejecita", de Caballero; "El barberillo del Lavapiés", de Barberi y "El Niño Judío", de Luna.

Dolores delgado demostró una vez más sus extraordinarias facultades para el arte lírico en el que está obteniendo grandes elogios, y actuaciones en recitales como el que dará en febrero próximo en el Palau de la Música de Valencia, interpretando arias de ópera francesa.

El público que llenaba la gran nave del templo de Santa Ana acogió con grandes aplausos todas las intervenciones, tanto de la Orquesta de San Vicente y el Orfeón Polifónico como la parte a cargo de Dolores Delgado y Matilde Juan, teniendo que saludar repetidamente para corresponder a las entusiastas aclamaciones y aplausos de los asistentes.

Cerró los actos del "Cincuentenario de Kurhapiés" una cena de homenaje, en la que se hizo entrega de distinciones a los trabajadores de la empresa y un gran número de obsequios a los asistentes al acto, en número de 250, destacando la presencia del Gobernador civil de Alicante, alcalde de Elda y varios concejales y personalidades destacadas de la vida social eldense. El director de la firma, Juan Navarro Busquier, recibió innumerables parabienes por la brillantez de los actos organizados para esta conmemoración de homenaje a la laboriosidad de los trabajadores de "Kurhapiés", en todos sus niveles, la que ha hecho posible la permanencia y solidez durante tantos años de esta importante empresa eldense de calzado.

**SE VENDE ACCIÓN
DEL CENTRO
EXCURSIONISTA ELDENSE
(Precio a convenir)
Teléf. 539 17 52**

2035

EN LA TARDE DEL MARTES, SE CORRERÁ LA "XVI SAN SILVESTRE ELDENSE", CON 3.000 METROS DE RECORRIDO

(VIENE DE LA PRIMERA)

de participantes, con 1.300 distribuidos en las diferentes categorías. Es esta prueba que ya tiene bien ganada fama además de ser la más antigua de la Comunidad Valenciana y contar entre sus ganadores a atletas de bien ganado prestigio.

La XVI San Silvestre está organizada y patrocinada por la Concejalía de Deportes del Excmo. Ayuntamiento de Elda, con la dirección y coordinación del "Club de Atletismo Vinalopó" y con la colaboración del "Club Atletismo Elda", Cruz Roja, Consejo de la Juventud, Protección Civil, Asociaciones de Vecinos y Policía Local.

Tras haber bajado la distancia a recorrer, de 3.000 metros en 1994 a 2.500 en 1995 (lo que puede ser la causa del gran incremento que hubo de participante, de 930 en 1994 a 1.301 en 1995, se ha vuelto a trazar un circuito de 3.000 metros, que recorrerá, tras la salida desde el Ayuntamiento, las calles de Colón, Nueva, Ortega y Gasset, Jardines, Petrer, Joaquín Coronel, Gran Avenida, Reina Victoria, Nueve de Octubre, Chapí,, Nueva, Colón y hacia la Meta, en la Plaza de la Constitución.

Se han establecido 14 categorías, (masculina y femenina) por la edad, de 3 a 7 años; de 8 a 10, de 11 a 13, de 14 a 16, 17 a 29, 30 a 39 y de 40 a 100, con 2 minusválidos de cualquier edad.

Los premios, que está expuestos en la Plaza Mayor, serán otorgados al 1.º, 2.º y al 3.º de cada categoría; al más veterano/a; obsequio a las primeras 800 inscripciones; sorteo de regalos entre todos los corredores que lleguen a la línea de meta sin haber sido descalificados.

La hora de entrega de premios será a las 19 horas en la meta, aproximadamente.

Las inscripciones pueden hacerse hasta el día 30 en la Concejalía de Deportes, de 12 a 14 horas, y de 12 a 16 horas el día 31, no admitiéndose inscripciones después de estas horas.

Los días 28 y 29, podrán también inscribirse, de 11 a 14 horas en la Plaza Mayor.

El nuevo edificio de Ficia fue objeto de asalto y robo

Hace unos días puedo comprobarse que el nuevo edificio, prácticamente terminado, construido en terrenos de la antigua FICIA, había sido objeto de asalto por parte de personas desconocidas, las cuales —al parecer— penetraron en el edificio rompiendo una de las ventanas del mismo. A continuación, se apoderaron de materiales de construcción allí almacenados, así como de material eléctrico, cuyo valor, aunque no había sido fijado exactamente cuando redactamos esta nota, se supone será bastante elevado.

Dado que el citado edificio no disponía de vigilancia, el temor del Ayuntamiento es que otras personas imiten este tipo de actos delictivos, por lo que inmediatamente se han tomado medidas de seguridad para evitarlo.

Como los lectores saben, las obras del edificio en cuestión, que deberá albergar el Museo del Calzado, las dependencias de la Fundación FICIA y otros servicios, quedaron paralizadas por haberse agotado el presupuesto de las mismas, estimándose en unos 70 millones de pesetas el coste de lo que falta por realizar para la terminación total del edificio. La cuestión está pendiente de conseguir ese suplemento de 70 millones de pesetas por parte, bien de la Conselleria o por algún otro medio de financiación.

**EN ESTA ZONA ALICANTINA
EL MEJOR PULPO SE COME
EN LA PULPERÍA EL CHINA**

**Y CHORIZOS ASTURIANOS A LA SIDRA,
PIMIENTOS DE PADRÓN REBOZADOS
EN QUESO PHILADELPHIA Y MUCHAS
TAPAS MÁS, GALLEGAS Y ASTURIANAS.
TODOS LOS FINES DE SEMANA,
CAZUELITAS DE FABADA ASTURIANA.**

**TAMBIÉN EN LA «TASCA EL CHINA»,
TODOS LOS VIERNES Y
SÁBADOS, MENÚS VARIADOS Y
NUESTRAS TAPAS ESPECIALES**

C/. Juan Carlos I, 42

**RENAULT
OCASION**

• Renault Safrane V6i, año '93, M-OX, Kms: 15000, Motor 3000 cc. Potencia: 170 CV. Equipamiento: Aire acondicionado, ABS, Llantas aleación, Dirección asistida. Color gris metalizado.
> 3.000.000 ptas.-

• Renault Laguna RXE 2.0, A-CN. Blanco. 23.000 Kms.
> 2.600.000 ptas.-

**Precios vehículos con ITV pasada.
Financiación hasta 8 años y sin entrada.**

**Auto-Reparación San Cristóbal s.l.
Pedrito Rico, 66 • ELDA • Telf: 538.07.40**

Tras la huella de Wagner por Europa: Zurich y Tribschen (II).

(Continuación)

En 1857, Wagner y su esposa Minna se trasladan a vivir a una casita, llamada por el compositor "El Asilo", construida para este matrimonio por su gran amigo y admirador Otto Wesendonck, rico comerciante de Zurich, junto a la villa de éste, situada en la llamada "Colina Verde", a orillas del lago. Tampoco allí encontrará Wagner la paz soñada. Su incontenible pasión por las mujeres, a pesar de hallar en compañía de su esposa Minna, hace que surja un "romance" entre Wagner y la joven y bella Mathilde Wesendonck, sobre cuyo alcance aún se encuentran los investigadores de la vida del músico en controversia, a pesar de las muchas cartas y diarios que redactaron con total desparpajo tanto Wagner como Minna y Mathilde. Finalmente los celos de Minna y la inconsciente actitud del músico hicieron surgir el escándalo y wagner tuvo que abandonar el "Asilo". Pero como consecuencia de aquella estrecha y amistosa relación con el matrimonio Wesendonck y de las apasionadas cartas que iban de la "Colina Verde" al "Asilo" y de éste a aquella, podemos gozar hoy de la misteriosa y profundamente bella música del "Tristán", concebido, desarrollado y casi culminado en el "Asilo" por Wagner, que veía en el imposible amor de Tristán por Isolda, la prometida de su señor el Rey Marke, un trasunto fiel de su amor imposible por Mathilde, esposa del rico dueño de "La Colina Verde". No hubo "Liebestod" tan dramático para Matilde Y Richard, pero la separación fue definitiva.

Cuando mi esposa y yo recorríamos en un grato caminar la distancia entre la Burkliplatz de Zurich, desde donde arranca el Paseo General Guisán, esperábamos hallar en aquella "Colina", algo de la presencia de aquellos seres desdichados y los ecos de las tristes melodías del "Tristán". De jardín en jardín, en la ribera del lago, llegamos al "Arboretum", un amplio parque donde se levantan, frondosas, raras especies de árboles exóticos, seguida de la "Sukkulentensammlung" o colección de castos de los países áridos, tras de los cuales se va levantando en suave ascenso la colina verde, ahora llamada "Rieterpark", en cuyo alto y privilegiado lugar se alza la "Villa Wesendonck", hermosa edificación neoclásica construida en 1855, cerca de la cual se edificó la casita llamada "Asilo", hoy desaparecida. Desde la terraza a media altura de la "Villa" se contempla una magnífica vista del lago, los jardines que lo bordean y la hermosa ciudad de Zürich, con las elevadas y gemelas torres de su catedral—la Grossmunster—y la grandiosa mole de su teatro de la Ópera, de majestuoso aspecto que recuerda los de Viena y París.

Por Alberto Navarro

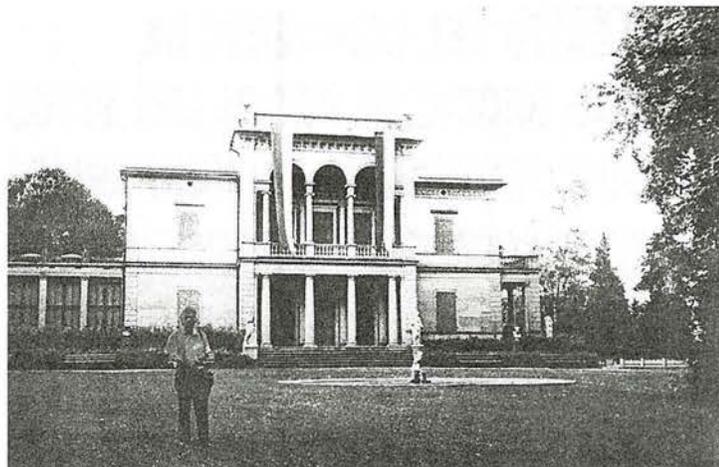
Pero nada hay en la Villa que nos evoque el azaroso episodio de Wagner-Tristán y Matilde-Isolda. La hermosa y clara finca es ahora un museo de las artes de los países africanos, oceánicos y suramericanos y, a excepción de su bello emplazamiento, y del maravilloso paisaje que se admira desde él, nada nos sugiere que laguna vez allí hubieran sonado por primera vez las estrofas del "Tristán" ni sucedido los apasionados amores de que fue escenario.

No ocurre lo mismo con la siguiente escala de Wagner en Suiza, siete años después, en la busca constante de un hogar de paz, no hallado más que al final de su vida en Wahnfried.

La generosa, apasionada ayuda del rey de Baviera Luis II, había dado por fin a Wagner una estabilidad económica de la que, como siempre, abusa hasta cansar a los ministros del llamado "Rey loco!", y que al final consiguieron echarlo de Munich, buscando refugio en Suiza nuevamente. A pesar de ello, Luis II siguió ayudando a su admirado ídolo, cuya música le ponía al borde del delirio y le facilita fondos para establecerse cerca de Lucerna, en una casita—también sobre una colina verde, como en Zurich— a la que Wagner llamará Tribschen, situada a orillas del lago de los Cuatro cantones e a escasa distancia de Lucerna.

Cuando el gran músico llegó a Tribschen y vio el chalet, el paraje que le rodea, la grandiosidad de las montañas entre las que destaca el monte Pilatos, con su cumbre de nieves eternas, y en la neblina de las agujas de las torres de la bella ciudad, dijo en uno de sus soberbios arranques de pasión "**Nadie me obligará a marcharme de aquí**". Y allí Tribschen consiguió vivir durante los años de 1866 a 1872 los momentos más tranquilos y sosegados de su vida, junto a la apasionada Cósima von Bulow, hija del gran pianista Franz Liszt y esposa de Hans von Bulow, el mejor directos de orquesta de los dramas wagnerianos, a quien Ricardo Wagner había pagado su fidelidad y devoción quitándole a su esposa.

(Continuará)



La «Villa Wesendonck», hoy.

Convocado el Concurso de Carteles de Moros y Cristianos

Organizado por la Junta central de Comparsas de Moros y Cristianos, ha sido convocado hace unos días el concurso de carteles, destinado a determinar el que anunciará las citadas fiestas en el año próximo 1997.

Podrán participar en el concurso todos los artistas que lo deseen, pudiendo presentar cada uno de ellos hasta dos trabajos, que habrán de ser inéditos y sobre cualquiera de los diversos aspectos representativos de las fiestas eldenses de Moros y Cristianos.

La técnica a emplear será libre, con la única salvedad de evitar los colores otro y plata y los fluorescentes. Tamaño 50x70 vertical, sin margen.

El texto obligatorio rezará así: "Moros y Cristianos - Elda 1997- Del 5 al 9 de junio (declarada Fiesta de Interés Turístico)".

La admisión de obras finalizará a las 14 horas del día 28 de febrero próximo.

Con las obras admitidas se montará una exposición del 14 al 26 de marzo, en la Casa Grande del J.M.

El fallo y la entrega de premios se efectuarán en el acto de la inauguración de la citada exposición, el día 14 de marzo, a las 8 tarde.

Habrán dos premios: 1.º Dotado con 150.000 ptas. y placa. 2.º 50.000 ptas. y placa.

Se falló el Concurso de Escaparates

En la tarde del pasado viernes, se dio a conocer el fallo del concurso anual de escaparatismo navideño, convocado por la Asociación de Comerciantes de Elda y Comarca y la Concejalía de Desarrollo Comercial, y organizado por la Agencia para el Fomento de Iniciativas Comerciales.

En la categoría de establecimientos fijos y permanentes, el primer premio fue para el comercio de droguería y perfumería propiedad de José Cano Navarro, al que se otorgó el premio de 100.000 pesetas y diploma. El 2.º premio (50.000 ptas. y diploma) correspondió al establecimiento de artículos de hogar y lencería de Pilar Sáez Fresneda. Y el 3.º, dotado con 25.000 ptas. y diploma, se otorgó a Susana Herranz Fernández, propietaria de un comercio de confección.

En la categoría de puestos y bancadas del Mercado Central, la distribución de premios fue como sigue: 1.º 75.000 pesetas y diploma al puesto de frutas de Manuel Santacruz Irante. 2.º 35.000 ptas. y diploma, a Manuel Gutiérrez Juan, por su puesto de ultramarinos. Y 3.º 15.000 ptas. y diploma, a José Rodríguez Marín, por su puesto de carnicería.

Los premios serán entregados a sus ganadores en una "Gala del Comercio", cuya fecha será anunciada en breve.

FONTANERÍA - GAS
OLEGARIO MUÑOZ, S.L.
Telf. 539 85 30
 - Limpiezas de calentadores
 - Instalaciones de fontanería
 - Instalaciones de gas IG-II
 1994/2000

VENTA DE PISOS
AHÓRRESE HASTA 2.800.000 Ptas. EN SUBVENCIONES
COMPRANDO ANTES DE FINAL DE AÑO.

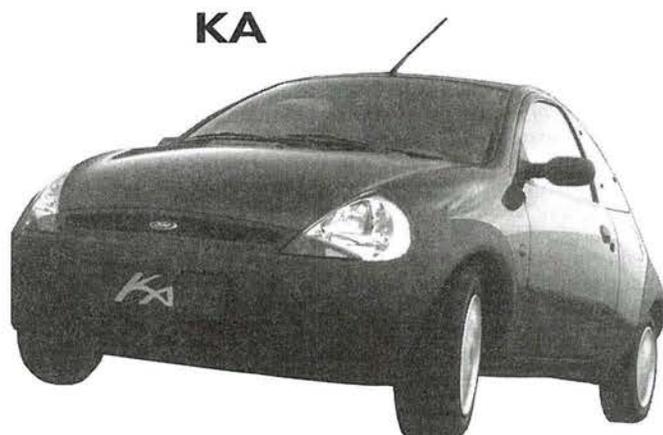
- **LLAVE EN MANO:** Avda. de Elda, esquina a calle Villafranqueza
- **EN CONSTRUCCIÓN:** VIVIEN D'AS Y ATICOS en C/. Marina Española, esquina a C/. Conde Colón (frente Jardín Casa Juventud)

Informa y vende: **ELLA URBANA, S.L. (PROMOCIONES ORTUÑO)**
 C/. Reyes Católicos, 21 - Entlo. ELDA • Telf. **538 73 10**
 2020/23

NAVIDADES SOBRE RUEDAS



MAVERICK



KA

Automóviles Murcia, S.L.

**FELIZ NAVIDAD y
PROSPERO 1997**



MONDEO



GALAXY

CONCESIONARIO FORD, ELDA, PETREL Y COMARCA

RECITAL DE MÚSICA DE CÁMARA

En el local "La Madrassa", cuyas actividades son generalmente de carácter cultural, el jueves día 19 de diciembre se celebró un recital de música de cámara, a cargo de los profesores del Conservatorio "Ruperto Chapí", Cristina Martínez (piano), Primitiva Vallejo (violoncello) y Sergio Alapont (flauta).

Cristina Martínez posee títulos superiores de piano y música de cámara, habiendo obtenido premios extraordinarios en ambos.

Primitiva Vallejo es natural de Vall de Uxó, posee el título superior de violoncello, siendo profesora numeraria en el Conservatorio eldense.

Sergio Alapont nació en Benicasim y cursó estudios superiores en Castellón de la Plana y Madrid, siendo actualmente solista de la joven orquesta de la Comunidad Valenciana.

El programa interpretado fue: "Sonata para flauta y piano en Si menor", de Juan Sebastián Bach; "Fantasía para flauta y piano", de G. Hué; "Pieza en forma de habanera", de M. Ravel y "Sonata para violoncello y piano en Mi menor", de J. Brahms.

La velada fue excelente, dándonos a conocer la capacidad musical que poseen estos tres profesores para la enseñanza de la música, demostrativa del merecido prestigio de que goza nuestro Conservatorio en su actividad.

W.

MESA CAMILLA

FIN DE AÑO: un año más que se acaba y, como siempre, intentando atraer la suerte para el próximo. Las velas según el color, dicen que así actúan. Vamos a verlo.

DORADA: para atraer el dinero y la fortuna.

AMARILLA: el color del sol, la sabiduría y la inteligencia, para ayudar en los asuntos de trabajo y estudios.

CANELA: y con forma de ángel para los asuntos sentimentales difíciles.

ROJO PASIÓN: para el amor pasional.

MORADA: para la paz y la tranquilidad interior.

AZUL Y BLANCA: potencian la bondad para con los demás.

ROSA: amor romántico, sensibilidad, dulzura.

VERDE: para el bienestar físico.

NARANJA: energía, alegría y buen humor.

CÓMO ENCENDER LAS VELAS:

Lo primero que se debe desear es que el propósito sea bueno y positivo, y después que el que lo haga se crea de verdad lo que está haciendo.

1. Elegir el color de la vela para el deseo que se quiera lograr.
2. Sostenerla entre las manos y visualizar las escenas que se quieren conseguir como si estuvieran ocurriendo.
3. Pensar que la energía de uno pasa a la vela.
4. Formular en voz alta el deseo y todo lo que se quiera que ocurra.
5. Colocar la vela en un candelero y encenderla con cerillas de madera.
6. Poner las manos alrededor de la llama e imaginarse el deseo sintiendo la energía.
7. Salir de la habitación y dejar que la vela se consuma.

SUERTE Y FELIZ AÑO NUEVO
Anabel



(Continuación)

"Fue durante mucho tiempo muy famosa dicha calle y no sé si todavía lo seguirá siendo por sus establecimientos de venta de habas hervidas, caracolicos de cañaveral y buen vino. Estamos hablando, sempiterno destrozapueras, de la archiconocida calle de "la Tripa"... ¿te vas enterando, Picaporte? Pues habla, incrustate en tu alveolo sensorial".

En cuanto a los lectores y demás elderos que quieran saber más detalles de dicha calle, en lo que se refiere a su nombre "de la Fortaleza", pueden dirigirse al cronista de la ciudad Sr. Navarro Pastor, que con su proverbial simpatía les aclarará todo lo concerniente a ello.

Pero decíamos que el "tío Calabaza" venía en dirección a su casa y pasaba por el campo de tiro de los botes saltarines, con su burra Baldomera del roncal, la cual llevaba una carga de gavillas de sarmientos que traía de unas viñas que tenía por el lado de la huerta nueva. Con tanta precisión fue a pasar por delante de la banda de pirotécnico de los botes que uno de ellos - no sé si fue el mío - cayó sobre el testuz del pobre animal, el cual al sentir el impacto del proyectil, se soltó del roncal, dando coces y desparramando las gavillas de sarmientos por el suelo, siendo necesario además que su dueño corriera detrás de la borrica, que desfavorida corría en dirección al puente de la Estación y allí, delante del Matadero, pudo el hombre recuperar a su Baldomera. Cuando volvía donde estaba toda la grey infantil y algunas vecinas que se habían congregado al ver el espectáculo, se apresuró el tío Calabaza a formar por segunda vez la carga de gavillas de sarmientos que entre todos habíamos recogido después del accidente del bote volador.

Compuesto que hubo la borrica y sarmientos, y con el roncal de su Baldomera bien cogido de su mano, se quedó mirando a la aglomeración de chiquillos y personas del barrio y preguntó con toda energía: "¿Quién ha sido el que le ha tirado el bote al animal?".

FUEGOS ARTIFICIALES A BASE DE CARBURO (IV)

Cantata con recuerdos infantiles de la serie "deportes y juegos escalabrantes"

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

Se adelantó, una mujer que estaba en las escaleras que suben a la calle de los Clérigos, diciéndole al dueño de la burra: "No, señor, no le han tirado el bote; es que estaban haciendo saltar los botes con carburo y ha dado la casualidad que uno de ellos se ha desviado en el momento que Vd. llegaba y le ha dado en el testuz a su Baldomera, como Vd. dice. no puede saberse quién ha sido el causante del estropicio, por que han disparado dos o tres a la vez y vaya Vd. a saber quién ha sido".

"Bueno - dijo el tío Calabaza - con tanta gente viendo la fiesta alguien habrá visto quién tiró el bote".

Se adelantó otra mujer del grupo, exclamando casi con aviesas intenciones: "Yo creo que ha debido ser el capitán de estos chiquillos traviesos, que siempre están dando la lata con este juego". "¿Quién es ese capitán?" dijo iracundo el susodicho dueño de la burra. "Aquel, aquel que está tan serio al lado de la palmera. "Y ¿de quién es ese chiquillo?". Y la misma oficiosa señora le contestó que era el hijo de María Dolor "La Pajarica". "A su padre le llaman Manuel "el de Toscana" y éste siempre está inventando travesuras, sobre todo desde el día que le puso el cohete al tío Remigio en su parada de turrón durante la feria".

Más calmado el hombre exclamó que a él le gustaban los chicos más bien traviesos que tontos. "Y como quiera que conozco bien a su padre, ya hablaré yo con él sobre el particular".

El domingo que siguió a estos hechos me fui con mi progenitor a visitar a mi tío Alfonso, que regentaba una finca en Bateig, al final de la meseta, como ya he dicho alguna vez.

(Continuará)

**SE ALQUILAN
PLAZAS DE
GARAJE
A 5.000 PESETAS
Frente al Cine Ideal
Teléf. 539 53 40**

2027/39

**DETECTIVES
IDELLA
Teléfono 539 41 26**

genaro payá
psicólogo - psicoanalista

**C/. Antonino Vera, 24 - entlo. 14 - ELDA
Teléfono 538 23 13**

ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE
ESPECIALISTA EN
UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA
Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías.
Esterilidad, incontinencia de orina en la mujer,
impotencia, eyaculación precoz.
Consulta previa cita
Teléfono 539 62 77 - Gran Avenida, 25-33, escalera 1 - 1.º B - ELDA

1935

**SE VENDE
NAVE O SOLAR**
Ideal comercio o supermercado.
De 400 m2, junto a Mercado Central.
Teléfono 538 30 31

1928

SE ALQUILAN:

- Plazas de garaje en la C/. 9 de Octubre, esquina a C/. San Crispín
- Local de 80 m2 en C/. San Crispín, n.º 26
- Local de 120 m2 en el campo, junto al Bar del Cordobés
- Local de 200 m2 en C/. Maura, esquina a Nueva.
- Pub en C/. Francisco Laliga (Esq. Purísima) n.º 6, equipado.

Teléfonos 538 22 72 y 538 25 18

2005/...

TIROS DESDE LA GENERAL

Otra visita, esta vez del Burriana, y otra vez se puntúa.

...pasito a pasito se llega lejos, y si lo hacemos todos, resulta más cómodo y seguro.

El empate en Burriana es una nueva victoria de Bordalás.

...y si se repiten victorias en casa, y empates fuera, el ascenso es seguro.

Rodri no jugó, pero sí su hermano, que ocupó su puesto y también marcó.

...y todo se queda en casa, como buenos hermanos.

Viendo los resultados, en los que seis son empate, se puede pensar que se juega a no ganar.

...pero el visitante sí sale ganando, que no se olvide.

Jugó Carmelo, ya que López está descansando.

...y es que Carmelo es muy bueno, y López, es López. Y está todo dicho.

El presidente nos decía que habría bajas, pero tantas no esperábamos. Y el caso es que continúa diciendo que el que no cumpla, con la canción a otra parte.

...a que nos echa a los de la prensa también ¿qué os jugáis?

El Elda Prestigio continúa ganando fuera y dentro, que es lo mejor.

...y por eso llena la pista polideportiva, y si se presenta un estadio también.

El público que acude a ver al Elda Prestigio, que es el equipo femenino de Elda en Balonmano, es la admiración de cuantos le contemplan y porque llena siempre las gradas.

...y es que directiva y equipo saben que no hay más que dar para recibir.

Y pasado mañana termina la primera vuelta del campeonato y comienza la Segunda, que es mejor que la primera.

Si bueno fue 1996, mejor será el 1997.

Los nuevos que llegan al Eldense son de momento dos, los dos de Canarias y los dos se llaman Do-

mingo, el uno de apellido alemán, y el otro Ojeda, uno del Maspalomas y el otro del Doramas.

Con tal de que los dos canarios "canten" bien nos conformamos y con agrado los recibimos.

Ya vemos cómo la directiva cumple y no deja de cumplir.

...a ver cuándo les superamos todos nosotros ¿de acuerdo?

Llegar a la Navidad ha sido magnífico, y llegar a primero de año es otro tanto igual.

...muchos años de "repris" de alegría, de mejor vida y salud, y, sobre todo, de amistad. Y que podamos vernos en el estadio en días de partido.

¡FELIZ AÑO 1997!

CARPINTERO

Francisco Tomás y Valiente, premio "Manuel Brosseta"

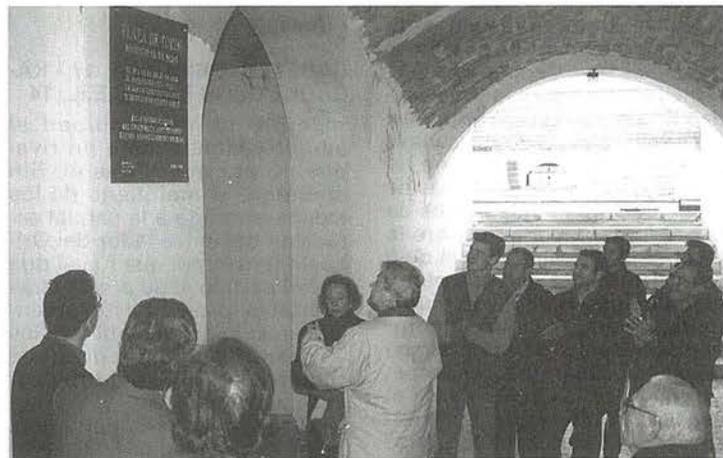
• Una de las propuestas partió del Ayuntamiento Eldense

La Corporación eldense, por unanimidad, acordó hace algún tiempo proponer para el premio "Manuel Brosseta", que otorga la Fundación del mismo nombre, al catedrático y jurista Francisco Tomás y Valiente, asesinado por ETA a principios del presente año.

El Ayuntamiento eldense se dirigió a varias Corporaciones locales de toda España, para que se sumaran a la propuesta eldense, que finalmente fue secundada por muchas poblaciones, entre ellas, Barcelona, Cartagena, Badalona, Antequera, Alcira, Sagunto, Benidorm, Villena, Gandia, Andújar, Benavente, Palos de la Frontera y otras más.

El martes, día 10, el Patronato de la referida Fundación acordó otorgar el mencionado premio al ilustre jurista asesinado.

Fue colocada una placa en la Plaza de Toros en homenaje a su constructor



Momento del descubrimiento de la placa conmemorativa del 50 aniversario de la Plaza de Toros eldense. La placa dice así: «Plaza de Toros Municipal de Elda. El día 14 de julio de 1946 se inauguró esta Plaza de Toros, construida por D. Eustaquio Cantó Amat. En conmemoración del 50 aniversario. EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELDA». (Foto CRUCES-ERNES).

En la tarde del pasado sábado, el alcalde de la ciudad, Juan Pascual Azorín, presidió el acto de descubrir una placa conmemorativa, colocada en el interior de la Plaza de Toros de nuestra ciudad, con motivo del 50 aniversario de la inauguración de dicho coso taurino.

En la placa citada se hace mención especial del promotor de la Plaza, Eustaquio Cantó Amat, gran aficionado a los toros, gracias al cual Elda pudo contar desde entonces, desde el año 1946, con una construcción de este tipo, destinada a albergar espectáculos

de carácter taurino y otros.

El acto contó con la presencia de la hija mayor del homenajeado, Lolita Cantó Maestre, que asistió muy emocionada a la citada inauguración.

También estuvieron presentes en el acto varios miembros de la Corporación Municipal y representantes del mundo taurino local, entre ellos "El Renco". El alcalde, en unas breves palabras, explicó el objeto del acto e hizo público el agradecimiento de la ciudad a Eustaquio Cantó, sin cuya iniciativa no contaría seguramente Elda con su Plaza de Toros.

Dr. EULOGIO SÁEZ BUSQUIER TRAUMATOLOGÍA Y CIRUGÍA ORTOPÉDICA

C/. Toledo, 10 bajo - PETRER
(Esquina Avda. Madrid)

Teléfono 695 53 37
Móvil 989 624 899

**SE ALQUILA LOCAL
CON FUERZA MOTRIZ
Y AGUA. IDEAL PARA
TALLER DE ZAPATOS**
Teléf. **538 04 59**
2034/35

**SE OFRECE
ENFERMERA-ATS**
• PARA CUIDAR ENFERMOS, NIÑOS,
ANCIANOS
• AYUDANTE CONSULTA MÉDICA
• LABORATORIO ANÁLISIS CLÍNICOS.
DISPONIBILIDAD 24 HORAS AL DÍA
INCLUIDOS FINES DE SEMANA Y FESTIVOS.
AMPLIA EXPERIENCIA PROFESIONAL
Teléfonos
538 31 28 y 539 93 23
2033/35

EL ROSCÓN DE REYES

**CON
MILES DE
SORPRESAS
PÍCARAS Y EXPLOSIVAS**

**LO ENCONTRARÁS
EN.....**

Los encargos se respetarán
hasta las 18 h. del día 5.

Santa Ana
PASTELERÍA

C/. Iglesia, 4 (Frente Ayuntamiento), ELDA - Tlfo.: 538 02 31

KEMAC CASTELLÓN, 25; TEXTILÍN ELDA, C.E.E., 21

Nueva derrota eldense, ante un directo rival. Una vez más, el partido se tuvo ganado desde el principio, merced a la gran calidad de muchos de sus hombres. El partido estuvo siempre controlado y los castellonenses no tenían ni un aviso de esperanza de recuperación, habida cuenta de la gran diferencia que sobre la pista se observaba. A falta de 5 para terminar la primera parte, aún ganaba Textilín 9-15. Fue a partir de aquí cuando, incomprensiblemente (el partido estaba totalmente controlado) se empezaron a hacer cambios y todo el excelente trabajo que hasta entonces se había hecho, se tiró lamentablemente por la borda y los castellonenses lo aprovecharon para ganar un partido que ya daban por perdido. Alineación: Cantos y Miguel Angel, Rullán 2, Sergio 3, Tovar 1, Víctor 3, Ramón 2, Valero 9, Trigueros 2, Luis, Crespo y Peregrino.

SEGUNDA DIVISIÓN AUTONÓMICA: ALCOY, 12 - VILSOR ELDA C.E.E., 26

Resultado totalmente justo y que dice bien claramente la diferencia que existe entre el colista del grupo y el mejor equipo del grupo. Alineación: Toni y Emilio, Germán 4, Iñaqui 2, Asensio 3, Joaquín, Jonatan 3, Mateo 10, Bañón 2, José Vicente 1, Rubio 1, Seva, Antonio y Julio.

JUVENILES: AGUSTINOS, 21 - TEXTILÍN ELDA C.E.E., 20

En el peor partido de la temporada, los chicos de Pérez perdieron un encuentro ante el rival más directo para el segundo puesto. El resultado fue lo más positivo del encuentro, ya que a diez minutos para terminar el partido los eldenses perdían 20-11. Alineación: Rubén, Quique y Andrés, Jota 5, Rubio 1, Peregrino 2, Víctor 2, Lozano 2, Pepe 1, Juan Carlos, Anibal, Córcoles 2,

Alfonso, Aguado 5.

CADETES: ORIHUELA, 17 - KARAOKÉ DELIS ELDA C.E.E., 14

Perdió la imbatibilidad el equipo eldense, ante un rival que no era mejor que él. Sin embargo, el mal juego de los eldenses, unido a la parcial actuación del entrenador del Orihuela femenino, que fue el que pitó el partido al no presentarse el árbitro, produjo este lamentable resultado, que obliga a los eldenses a no perder ni un encuentro si quieren ser campeones de grupo.

Alineación: Juanma, Ramón, Joseba, José Manuel 5, Ballesteros, Bernabéu 5, Cuenca, Marcos, Madrid 1, Mario, Rubio 3, López, Luzón y Sánchez.

CLASIFICACIÓN MÁXIMOS GOLEADORES

Primera División: Sergio con 45 goles, seguido de Valero con 43.

Segunda División Autonómica: Asensio con 51 goles, seguido de Mateo con 37

Juveniles: Córcoles, con 32 goles, seguido de Jota, con 31.

Cadetes: Bernabéu, con 34 goles, seguido de Marcos, con 32.

E. Delfín

SE VENDE ÁTICO
3 DORMITORIOS, BAÑO Y
ASEO, SALÓN COMEDOR,
CON CHIMENEA, TERRAZA
Y COCINA GRANDE
C/ LA CRUZ, 12 (Zona ficia)
2034/35 **Teléf. 538 34 17**

BUSCO CHICA
DE TEMPORADA
PARA COMPARTIR PISO
Tel. 538 20 80
2018

CONTINÚAN LOS ÉXITOS

El Eldense va en alza constante, hasta el punto de que ya está cerca de los puestos de clasificación y con esperanzas de mejorar. Y justo es que digamos de Bordalás que en el poco tiempo que anda al frente del equipo, éste continúa imbatido, y esto es hasta ahora mismo, ya que el inmediato futuro es halagador, y sería una lástima que la afición eldense, de la que se dicen muchas cosas, unas buenas y otras peores, no dé su ayuda para que la racha continúe y los éxitos se sucedan.

La nueva dinámica del Eldense está dando resultados, no es tarde, pero debieron haber venido al equipo ya hace tiempo y la situación sería más satisfactoria, pues ahora, con las nuevas bajas, el equipo se puede resentir, si no de manera total sí parcial, ya que el banquillo es corto para una liga competida.

No olvidemos que el eldense está dando resultados, recibiendo al vicelíder Onteniente, en un partido comprometido e interesante a más no poder, y esto puede, y debe, mejorar las asistencias al estadio, ya que se está puntuando y dando espectáculo convincente con mucho interés para atraer a los aficionados.

Las bajas que se han producido en el Eldense se veían venir ya

desde hace tiempo; ahora las altas que están al llegar no se pueden hacer públicas por razones de competencia; tan sólo diremos que los dos que vienen son delanteros con fama de goleadores, que es justamente lo que necesita el Eldense.

La reestructuración del Eldense, con bajas a todo el que no da la talla, es un aviso a los jugadores. Deben tener en cuenta los actuales que ya dimos la voz de alarma de que el Presidente no es hombre que tolera juegos y menos a los que cobran por jugar, y esto la afición no debe olvidarlo ni los jugadores echarlo en saco roto, so pena de cargar con las consecuencias.

Esperamos al Pego con recelo, con deseos y con optimismo, en pos del triunfo del Eldense camino de lograr lo propuesto, pero es indispensable que la afición sepa reaccionar debidamente arrojando a los rectores y jugadores en bien del Deportivo Eldense.

SE VENDE PISO
en c/. Uruguay, 18, 2.º
(Junto a San Francisco de Sales)
Teléfonos:
538 33 07 - 538 88 11
2030/...



LA SIRENA
RESTAURANTE

Nochevieja

MENÚ ESPECIAL

para cenar en casa

PRIMERO

Mariscada individual

(gambas, quisquillas, cigalas, langostinos, una nécora, bigaros y canaillas)

SEGUNDO (a elegir)

Dorada al horno en rustidera

Entrecot de ternera braseado

Paletilla de cordero

POSTRE ESPECIAL DE NOCHEVIEJA

Precio: 5.900 Ptas. (I.V.A. incluido)

El mismo Menú con pierna de cabrito como segundo plato, tiene un suplemento de 450 ptas.

Y como siempre, disponemos de gran variedad de mariscos de la bahía y del norte, así como de un gran surtido de especialidades para el aperitivo.

TELÉFONOS: 96 5371718 Y 96 5376315
AVENIDA DE MADRID, 14. 03610 PETRER. ALICANTE



SEGURIDAD NEPTUNO

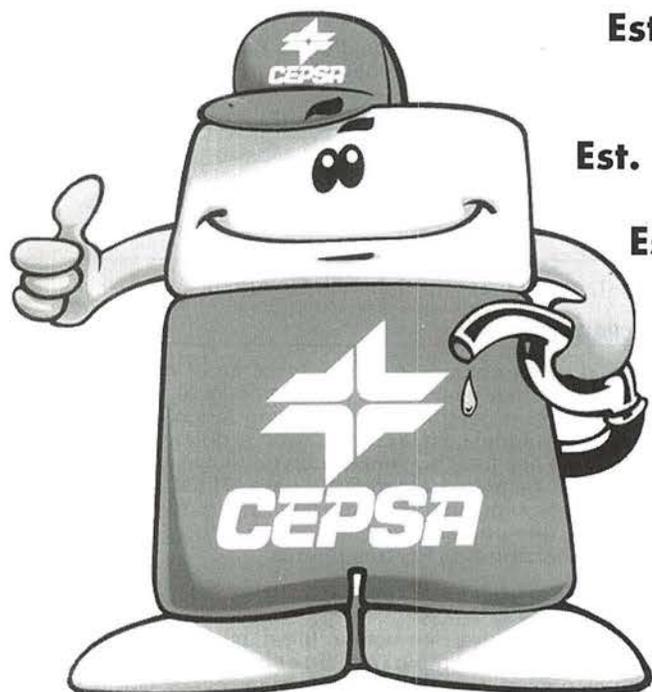
C/. PABLO IGLESIAS. 100
Teléfono 539 36 26 • ELDA

LES RECUERDA QUE DISPONE DE UNA AMPLIA GAMA DE CERROJOS DE SEGURIDAD (TOTALMENTE INSTALADOS) PARA:

- PERSIANAS ENROLLABLES
- PUERTAS BASCULANTES
- PUERTAS DE HIERRO
- PUERTAS DE CRISTAL
- SISTEMAS DE SEGURIDAD «TOY»

EXTINTORES • MANTENIMIENTOS • ROPA TRABAJO • PROTECCIÓN LABORAL • CALZADO • GAFAS • GUANTES • MASCARILLAS

ESTACIONES DE SERVICIO FRANCISCO RIBERA, S.A.



Est. Serv. «IDELLA» en Elda
Est. Serv. «EL GUIRNEY I y II» en Petrer
Est. Serv. «EL CID» en Petrer
Est. Serv. «EL CASTILLO» en Sax
Est. Serv. «LA CRUZ BLANCA» en Almansa
Est. Serv. «RIHEMA» en Almansa
Est. Serv. «LAS TORRES» en Almansa



Siempre a su servicio.



**DESEA A SUS NUMEROSAS AMISTADES Y CLIENTES
UN FELIZ Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1997**



BUTAGEST, S.L.



ALMACÉN: E/S EL GUIRNEY ■ PETRER
OFICINA: AVDA. JOSÉ MARTÍNEZ GONZÁLEZ, 2 ■ ELDA
TFNO.: 538 23 26 ■ FAX: 538 33 32

SERVICIO OFICIAL N.º 03605



PARA

ELDA ■ PERTER ■ SAX Y SALINAS
OFICINA: Avda. José Martínez González, 2
y Ctra. Madrid-Alicante, Km. 378 ■ ELDA
TELEF. Y FAX 538 33 32

BUTAGEST, S.L.

EMPRESA INSTALADORA

ESTACIÓN DE SERVICIO IDELLA
Ctra. Madrid-Alicante, Km. 378
TELEF. 538 28 26 ■ ELDA

**Le ofrecemos nuestros servicios profesionales en instalaciones
de gas butano y propano a la medida de sus necesidades**

**ENCIMERAS: NORMAL Y VITROCERÁMICA ■ CALENTADORES
CALDERAS ■ ESTUFAS ■ CALEFACCIONES ■ AIRE ACONDICIONADO**

Campeonato de fútbol "La Sismai"

Resultados de la última jornada: Bar Boni, 1 - Aguilas, D.F., 0. Vasconia, C.F., 1 - Motos Lemans, 0. S.D. Fallero, 2 - Ciclón Diet. Rhazes, 1. Juventus Calorelda, 3 - Colegas, C.F., 3. Atl. Gitanense, 1 - Chu. San Francisco, 0. Bar Boni, 6 - Amigos de Elda, 2. La Pachequera, 2 - Vasconia, C.F., 3.

Partidos próxima semana. Sábado, 28. 14.30: Vasconia, C.F. - Bar Boni (Monóvar). 15.00: Amigos de Elda - Motos Lemans. 16.00: La Pachequera - Atl. Gitanense. 16.30: Juventus Calorelda - S.D. Fallero. Domingo, 29. 09.00: Aguilas, C.F. - Ciclón Dietética Rhazes. 09.30: Atl. Gitanense - Motos Lemans. 10.30: Churrería San Francisco - Bar Boni (Monóvar). 11.00: Vasconia, C.F. - Colegas, C.F.

SE NECESITA MUJER PARA AYUDANTE DE COCINA
RAZÓN: C/. Ramón Gorgé, 52
 Teléf. 2034/35 **539 51 59**

LOS YECLANOS
 Reformas de todo tipo en el hogar
 Rehabilitación y Construcción
539 85 30 - 539 18 62

SERVICIO GRUÁ 24 HORAS DESGUACE DE VEHÍCULOS

 Retiramos gratis todo vehículo dado de baja
SALVADOR
 Ctra. Monóvar-Pinoso - Tel. (96) 597 82 90
 Móvil 908 - 46 18 92 (Monóvar)

Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.ª Pemán, 23, 1.º izqda.
Telf. 538 34 96

SEMINARIO 18 Y 19 DE ENERO TERAPIAS ENERGÉTICAS

- CÓMO CONOCER EL POTENCIAL INTERIOR.
- LAS FLORES DEL DOCTOR BACH, COMO EQUILIBRIO DE LOS ESTADOS EMOCIONALES
- TÉCNICAS DEL PODER CREATIVO

2034/37 **INFORMACIÓN: Teléfono 538 40 20 (Marifrans)**

Campeonato fútbol "Peter Rives"

MEMORIAL ROQUE ALMARCHA Partidos de la jornada 14.ª

Sábado, 28. 08.30: Atl. Amiguico - Bar Piscinas San Crispín. 10.00: Cristalería Martínez - C.F. Universal. 11.30: Limpiezas Sanz - Bar Cossablanca. 15.30: San Antonio - Patronos Jofrans. Domingo, 29. 08.30: Muebles Serrano - Bar Rafa. 10.00: Bar Ronda - Bar Pescadería Mancebo. 11.30: Bar Campico - La Unión Monovera.

TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

JORNADA 19.ª

Burriana, 1 - Eldense, 1
 Pego, 1 - Pinoso, 1
 Ontinyent, 1 - Novelda, 1
 Crevillente, 1 - Almoradí, 1
 Burjassor, 2 - San Marcelino, 1
 Sueca, 1 - Español, 0
 Acero, 1 - Alcoyano, 2
 Vall de Uxó, 0 - Alicante, 0
 Olímpic, 5 - Mutxamel, 1
 Onda, 0 - Utiel, 0
 Descansa: Gimnástico

PRÓXIMA JORNADA

Eldense, 1 - Pego
 Pinoso - Ontinyent
 Novelda - Crevillente
 Almoradí - Burjassor
 San Marcelino - Gimnástico
 Español - Acero
 Alcoyano - Vall de Uxó
 Alicante - Olímpic
 Mutxamel - Onda
 utiel - Burriana
 Descansa: Sueca

SERVICIO OFICIAL SUZUKI

FELICITA A SUS CLIENTES Y PUEBLO DE ELDA EN GENERAL Y LES INFORMA DE SU PRÓXIMA APERTURA DE UN SERVICIO RÁPIDO EN SUS INSTALACIONES
 C/. Dos de Mayo, 8 - Teléf.

2034/... **539 83 83**

19 BURRIANA, 1; ELDENSE, 1

ALINEACIONES

Burriana: Juanlu (Efrén), Olivaro, David Barrachina, Vicent, Frías, Jorge, Arnau (Gorgallo), Collado, Nacho y David Amiguet (Oliver).

Eldense: Joaquín, Higinio, Peque, Rafi, Uge, Sergio, Sandroni, Francis, Santi Verdú y Kubala (Héctor).

ÁRBITRO

Almendros García, de Játiva. Mostró tarjeta amarilla a los azulgranas Joaquín, Peque, Sergio y Santi Verdú, y por dos veces a Sandroni, por lo que fue expulsado en el minuto 79.

GOLES

0-1, min. 18, Sergio. 1-1, min. 83, Arnau.

EL PARTIDO

El Eldense consiguió adelantarse en el marcador a los 18 minutos y mantener a raya la reacción local, que en la primera parte dominó territorialmente aunque sin superar la sólida defensa azulgrana. En la continuación el dominio fue del Eldense, buscando asegurar su ventaja con un nuevo gol, pero sin poder evitar que faltando siete minutos para el final, ya con un jugador menos por expulsión de Sandroni, consiguiera Arnau el gol del empate, que no hace justicia a los méritos de los de Bortalás para haberse traído los tres puntos.

CLASIFICACIÓN

Sigue el Eldense en octavo lugar, con 30 puntos, igual que Burriana (6.ª) y Olímpic (7.ª). En cabeza se afianza el Alcoyano con 45 puntos, seguido de Onteniente con 39, Novelda con 36 y Pinoso y Español con 33.

PRÓXIMA JORNADA

Se recibe al Pego, al que ha empatado a domicilio el Pinoso. Es de esperar que el equipo azulgrana, con las nuevas incorporaciones, consiga un resultado que lo acerque a los puestos de promoción.

LIGA NACIONAL DE JUVENILES GRUPO VIII (Jornada 16.ª)

Eldense, 1 - Elche, 1. Próxima jornada, Valencia-ELDENSE (se juega 12-1-97)

PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO IV (Jornada 16.ª)

ELDA, 2 - Pego, 1. Próxima jornada: Alberique - ELDA. (5-1-97)

SEGUNDA REGIONAL GRUPO X (Jornada 15.ª)

ELDENSE, 0 - Alone Guardamar, 0. Próxima jornada: descansa Eldense.

VENDO O ALQUILO NEGOCIO DEL AUTOMÓVIL
 CON TALLER MECÁNICO, CHAPA Y PINTURA Y LAVADERO. SERVICIO OFICIAL DE UNA BUENA MARCA Y EXPOSICIÓN
 TODO BIEN MONTADO
 Dejar su mensaje en el teléfono
 2034/... **908-07 03 53**

LATÍN, LENGUA Y LITERATURA CLASES INDIVIDUALES
 Teléfono 538 87 02
 1884/...

CLÍNICA ELDA

c/. Virgen de los Desamparados, 52
 Teléfono: **539 82 64 - ELDA**

SERVICIOS DE:

- DERMATOLOGÍA
- PODOLOGÍA
- PEDIATRÍA (ASISA)
- HOMEOPATÍA
- TRATAMIENTO DE VARICES Y CELULITIS
- ENFERMERÍA (ASISA)

(Previa cita)

2029/...

BALONMANO FEMENINO

ELDA PRESTIGIO SE HACE CON LA VICTORIA ANTE EL CIUDAD DE LAS PALMAS POR 22-27

Ciudad de Las Palmas: Mónica, Laura, Espino (1), Fayna (2), M.^a Mar, Vicky (1), Paqui (6), Candi, Romero, Macarena, Fredi (4), Cristina (8).

Elda Prestigio: Chelo, Trini, Katia (8), Diana (8), Lidia (4), Ruth, Luda (7), Sandra, Luz, Manoli.

Árbitros: Sres. Parrilla y Moreno, de Canarias. Llevaron a cabo una actuación que benefició a las locales en bastantes ocasiones.

Finalizó bien para Elda Prestigio la primera fase de la presente temporada, gracias a la victoria lograda el pasado domingo en Las Palmas de Gran Canaria.

El resultado que cabía esperar podría ser perfectamente el alcanzado, pues el equipo eldense se limitó a ganar el partido, sin pensar en resultados abultados ni nada parecido.

La superioridad de las eldenses sobre la cancha estaba ya demostrada en el minuto seis de la primera, reflejando el marcador un claro 0-3.

A raíz de este resultado, y de la tónica que estaba siguiendo el partido, el entrenador eldense, Angel Sandoval, decidió comenzar a hacer algunos cambios, con el fin de dar minutos de juego a las jugadoras del banquillo.

A partir del minuto veinte, las jugadoras eldenses cometieron algunos fallos, llegándose al minuto veintitrés con el ajustado resultado de 8-9. Elda prestigio supo reaccionar inmediatamente, llegándose al ecuador del encuentro con un resultado de 11-15.

El segundo tiempo careció de interés, pues los goles de ambos equipos se iban sucediendo, llevando Elda Prestigio una ventaja de cinco goles en todo momento.

En los últimos minutos, esta renta se vio incrementada, hasta alcanzarse el resultado final de 22-27.

PRÓXIMOS ENFRENTAMIENTOS

Como viene siendo habitual, con la llegada de las Fiestas Navideñas se produce un parón en la liga. Éste, hará que el próximo encuentro que disputará Elda Prestigio (contra el Golosinas Fini Molina), se retrase hasta el próximo dieciocho de enero.

A pesar del mentado parón, los entrenamientos del equipo eldense no cesarán durante estas fechas tan señaladas (a excepción, claro está, de los días festivos).

En otro orden de cosas, señalar que la jugadora de Elda Prestigio Lidia Montes, ha sido convocada para jugar con la Selección Española en la doble confrontación

con la selección Suiza que tendrá lugar en Aranda de Duero los días cuatro y cinco de enero.

EQUIPOS DE BASE

En cuanto a los encuentros disputados por los equipos de base de Elda Prestigio, señalar que el Pana e Hijos logró imponerse al C.B. Torrellano por 22-14; y el Pizza Weight hizo lo propio con el C.B. Orihuela, venciendo por 14-25.

Por otra parte, el partido que iba a enfrentar al Peña Madridista Eldense y la C.B. Aspe no se celebró, por no acudir el equipo visitante a la cancha eldense.

T. Deltell

FOTO ERNES Y FOTO CRUCES Y PEDRO CRUCES, FOTÓGRAFO

CONTINUAMOS COBRANDO POR EL REVELADO DE SUS CARRETES LOS MISMOS PRECIOS, QUE SON LOS MEJORES DEL MERCADO.

INCREMENTAMOS NUESTRO SERVICIO CON REVELADOS EN UNA HORA ESPECIALIDAD EN REPORTAJES DE BODA Y FOTO ESTUDIO CON LA CALIDAD DE PAPEL KODAK

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA
PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO. C/. Dahellos, 3 ELDA

Dr. JAVIER BARANDA AYATS

GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA

Plaza Mayor, 5
Escalera Comercial 4
Entresuelo B • ELDA

Teléfono 698 01 67

PROFESOR:

Con experiencia nacional y extranjero (Profesor de la Universidad popular de Maguncia, Profesor de centros públicos y privados). Actualmente contactos personales con varias Universidades y con las entidades anteriormente mencionadas en Alemania, Francia, Suiza e Italia.

IMPARTE:

ALEMÁN FRANCÉS ITALIANO

GENERAL-COMERCIAL ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

FILOLOGÍA GERMÁNICA - FILOLOGÍA FRANCESA
LATÍN, LENGUA Y LITERATURA
LLENGUA VALENCIANA
LLENGUA CATALANA

PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD MAYORES DE 25
Prueba común y específica- TRADUCCIÓN-INTERPRETACIÓN
CURSO PRÁCTICO DE TRADUCCIÓN GENERAL
ASPECTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS DE LA TRADUCCIÓN
fonética y fonología de la lengua

tu futuro ...!

CERTIFICADO OFICIAL DE FRANCÉS EMPRESARIAL

INTÉRPRETES JURADOS

Con BACHILLER: CURSO ESPECIAL PREPARATORIO-VOCABULARIO
JURÍDICO, BANCARIO, ECONÓMICO Y LABORAL
**SERVICIOS DE TRADUCCIONES: DOCUMENTOS, CONTRATOS,
GENERALES Y OFICIALES**

SERVICIO DE TRADUCTOR JURADO EN LOS IDIOMAS:

ALEMÁN, PORTUGUÉS,
FRANCÉS, POLACO,
INGLÉS, ÁRABE,
ITALIANO, TURCO,
RUSO, RUMANO,
HOLANDÉS, GRIEGO
DANÉS,



FELICES NAVIDADES Y PRÓSPERO AÑO NUEVO
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR
JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ANNÉE
BUON NATALE E PROSPERO ANNO NUOVO
FELIÇ NADAL I PROSPERITAT EN L'ANY NOU
MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR

PADRE MANJÓN, N.º 3 - 4.º B (ELDA) TFNO.: 539 87 55

**SE OFRECE CHICO
DE 28 AÑOS, PARA
TRABAJAR DE PEÓN DE
ALBAÑIL O EN EL CAMPO.**

Teléfono

908-07 29 18

2034 (Pueden llamar todo el día)

CINE REX ☎ 538 04 30
4.ª semana del estreno
UN PADRE EN APUROS
De Brian Levant. Por Arnold Schwarzenegger, Sinbad y Rita Wilson
Viernes a Domingo. Pases: 18.15, 20.30 y 22.45
(Todos públicos)

CINE CERVANTES ☎ 538 10 41
Viernes a Domingo. Pases: 18.15, 20.30 y 22.45
Gran estreno
E M M A
Por Gwyneth y Toni Collette
(Todos públicos)

PLAZA 1 De viernes 27 a domingo 29	"EL JOROBADO DE NOTREDAME" de Walt Disney <i>SONIDO DIGITAL (Tolerada)</i>	Viernes y sábado 18.00, 20.15 y 22.30 Domingo 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30
PLAZA 2 De viernes 27 a domingo 29	"MATILDA" de Danny DeVito con Rhea Perhman y Danny DeVito <i>(Tolerada)</i>	Viernes y sábado 18.00, 20.15 y 22.30 Domingo 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30
PLAZA 3 De viernes 27 a domingo 29	"JAMES Y EL MELOCOTÓN GIGANTE" de Walt Disney <i>(Tolerada)</i>	Viernes y sábado 18.00, 20.15 y 22.30 Domingo 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30

PRECIO LOCALIDAD: 550 Ptas. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: 350 Ptas.

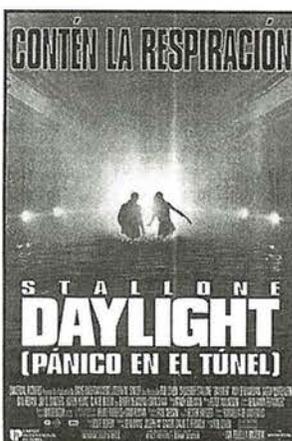
Informe del A.P.A. del Colegio P. "Emilio Castelar"

La directiva del A.P.A. del Colegio Público "Emilio Castelar" de nuestra ciudad informa a los padres de alumnos que no pudieron acudir a la asamblea del pasado día 18 por razones de trabajo u otros motivos, y a los que ejercitaron su derecho a voto, pero no pudieron permanecer hasta el final de la asamblea, que el resultado de la votación fue, por mayoría, volver al antiguo Colegio "Emilio Castelar".

 **SE HACEN RANURAS HENDIDURAS**
Telf.º 539 65 63
y 908 76 74 12
2019

SE VENDE "SUZUKI VITARA", GRIS OSCURO, METALIZADO. MUY BIEN CUIDADO Y CON POCOS KILÓMETROS. Telf. 597 80 54
2032/35 (Carretera Elda-Sax)

SE VENDE O SE ALQUILA LOCAL DE 2 PLANTAS FRENTE A CRUZ ROJA DE ELDA, c/ Hernán Cortés. Aproximadamente 350 m2 por planta
Teléfs. 538 08 43
538 34 20
2034/37

cine lis
SENSACIONAL ESTRENO

STALLONE DAYLIGHT (PÁNICO EN EL TÚNEL)
(N.R.M. 13 años)

PASES: 6.00, 8.15, 10.30
LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 350 ptas.

SE VENDEN O ALQUILAN LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL
Informa, Teléfono **538 73 10**
1974/76

CINE

"EMMA"

Nacionalidad: Gran Bretaña, 1996. Director: Douglas McGrath. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, Toni Collette, Alan Cumming.

La película, basada en una novela de Jane Austen, escritora de principios del siglo XIX que reflejó en sus obras, de manera satírica, la sociedad inglesa de su tiempo, es la historia de una joven rica, que para llenar el vacío de su vida, se dedica a entrometerse en las de los demás. Actuando como casamentera de otra joven, se verá envuelta en un triángulo de amores no correspondidos, que le ayudará a descubrir sus propios sentimientos.

El "Siroko" de Plata a los Moros Musulmanes

La escuadra "Los Sirokos" ha concedido recientemente el premio "Siroko de Plata", en su IV edición, a la comparsa de Moros Musulmanes, en especial a todas cuantas personas han colaborado, con su entusiasmo y desinteresado esfuerzo, a que dicha comparsa haya alcanzado, al cumplir sus 50 años de existencia, tan alto grado de magnificencia en todos los actos festeros, así como gran interés y participación en sus ciclos de actividades culturales.

La entrega del premio se efectuará en el transcurso de la cena de hermandad que dicha escuadra celebra todos los años con motivo de la Media Fiesta.

Por otra parte, también dentro de la Media Fiesta, "Los Sirokos" celebrarán un almuerzo de confraternidad con la fila petrerense "Los Jeques", de la comparsa de Moros Viejos, con la que están hermanados.

EMPRESA INCLUIDA EN EL SECTOR DE ARTES GRÁFICAS PRECISA DIBUJANTE CON EXPERIENCIA EN MACINTOSH, preferiblemente en «Freehand» o cualquier vectorización manual. Abstenerse persona no cualificada. Interesados enviar curriculum vitae al APARTADO DE CORREOS 282 DE ELDA
2032

SE ALQUILA NAVE INDUSTRIAL EN POLÍGONO CAMPO ALTO DE 500 m2. MÁS PATIO, IDEAL PARA FABRICACIÓN DE CALZADO. Equipada con cadena y luz. INFORMACIÓN. TELF. 539 19 96
2032/35 (Horas de oficina)

COLUMNA JÓNICA

UN EXTRA DE NAVIDAD

Desde hace algún tiempo venimos detectando una tendencia, soterrada e insistente, encaminada a paganizar la Navidad, a despojarla de su carácter religioso, exaltando en cambio cuanto tiene de oropel y frivolidad, aunque también de cuanto significa de espíritu de humana solidaridad y de entrañable fiesta familiar.

Se nota en el ambiente, en el continuo olvido de la esencia religiosa de la festividad, remarcándose únicamente los aspectos lúdicos y humanitarios. Con la Navidad se asocian muchas cosas buenas: el regreso al hogar, la cena familiar de la Nochebuena, el espíritu de hermandad entre los hombres, etc., pero se deja a un lado lo más importante, la razón de ser de todo esto, e incluso en los últimos años se viene convirtiendo la Nochebuena en un insólito carnavales.

Escribimos estas líneas a continuación de haber leído un suplemento dominical de un importante diario, dedicado — así se dice en su portada — a la Navidad. Para los editores, la Navidad es, por lo visto, sólo ocasión de regalos, de comilonas, de practicar el consumismo, de divertirse en los grandes bailes de Nochevieja... Se habla de todo, menos de lo más importante de la Navidad, del hecho histórico que fue la venida de Dios a la tierra. Modas, belleza, regalos, comidas, decoración y tiempo libre — dicen — están inseparablemente unidos a la Navidad. Lo demás, al parecer, sólo cuenta para la gente de iglesia.

Su contenido es bien significativo: tratan de la moda, vestidos y complementos más indicados para estos días; así como del maquillaje y perfume más apropiados. También de la decoración navideña de la casa y de la mesa, de la gastronomía de la Navidad, incluidos los mejores vinos. Igualmente se preocupa de los presupuestos familiares, de los discos y vídeos y de los juguetes para los niños. Y no falta, por supuesto, una amplísima oferta de regalos de todas clases, tal como mandan los cánones de una sociedad eminentemente consumista.

Pero no encontramos por ninguna parte la menor referencia a la verdadera Navidad, al hecho trascendental que, de algún modo, es el motivo de toda esta parafernalia. Por contra, se habla del árbol de Navidad, costumbre nórdica que se ha generalizado entre nosotros, pero que no ha conseguido desplazar a los tradicionales belenes, que es lo nuestro de toda la vida y a cuya belleza, arte y colorido no puede llegar el abeto en cuestión.

Si esto es una extra de Navidad, que venga Dios y lo vea. A nosotros sólo nos parece un batiburrillo de todo lo accesorio de la festividad.

Menos mal que, por el contrario, en otra publicación — quizá donde menos se podía esperar — hemos encontrado repetidas referencias a la auténtica Navidad.

Y, para terminar, nos gustaría despojar una posible duda. Nos gustan a rabiar todos esos festejos y celebraciones "paganas" de la Navidad, sobre todo las celebraciones de sentido humano y familiar. Nos entusiasma celebrar, rodeados de la familia, la Nochebuena y la entrada en el nuevo año. Pero la Navidad es mucho más que eso; es, esencialmente, otra cosa que todos sabemos de sobra.

HEREJE

BRILLANTE ACTUACIÓN DE LA "CORAL ILICITANA"

Hallamos solamente una frase para iniciar esta breve crónica: "No saben los eldenses lo que se perdieron al no asistir a este concierto".

Con la organización de la Concejalía de Cultura del Excmo. Ayuntamiento y el patrocinio de la "Caja Murcia" se presentó en la Casa de Cultura el pasado viernes día 20 de diciembre actual, dentro de la programación navideña organizada por la citada Concejalía. Elche siempre ha sido cuna de prestigiosos grupos musicales, esta Coral, fundada en 1939, la Capilla del Misteri, Los Trovadores del Palmeral, y otras, que no solamente han ofrecido conciertos y también zarzuelas; en sus conjuntos han figurado cantantes de reconocida categoría nacional.

Este conjunto cuenta con 60 voces mixtas, de las cuales, por el reducido del escenario sólo actuaron 40, ofreciéndonos una amplia serie de romanzas y coros de zarzuela en número de 15, entre ellas "Doña Francisquita", "Don Gil de Alcalá", "La rosa del azafrán", "Katiuska", "La Parranda", por citar algunas; Destacan de sus solistas las sopranos M.ª Teresa Sánchez, Orófila Pérez, Trini Gabarrón, Ino Ortega y Marisa Mira; tenores Francisco Maciá y José Pons; barítonos José Martínez, José Gómez y Fernando Pelegrín; bajo Antonio Pérez, triples cómicas

Ino Ortega y Pascual Tari, director Joaquín Olcina y Maestro concertador Julio Bravo.

El salón fue ocupado por un 75% del aforo, entre cuyas personas vimos pocas de la mucha afición que en Elda existe hacia la zarzuela.

De la actuación precisaríamos mucho papel para comentarla en cuanto a sus méritos; en todas las actuaciones el público insistió en largas ovaciones y "bravos", siempre con todo mérito. La dirección artística, perfecta, demostró lo que a su director habrá precisado de tiempo para reunir este grupo, tan excelentemente conjunto.

En fin, no podemos extendernos más; el lector podrá sacar una consecuencia de cuanto exponemos y hemos dejado en el tintero. La Coral, ante la insistencia del público y por motivo de agradecimiento nos ofreció como obsequio un fabuloso villancico como colofón a esta inolvidable actuación.

Restáanos expresar nuestra felicitación al concejal de Cultura por este agradable obsequio y a la "Caja Murcia" por su delicadeza al patrimonio.

¡Ah! Y no queremos olvidar a las Aulas de la 3.ª Edad por la posibilidad de ofrecernos una segunda actuación dentro de las actividades del presente curso.

Vicente Valero.



LA CAM CELEBRÓ UNA CENA DE HERMANDAD CON SUS EMPLEADOS CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

El pasado viernes, día 20, y con motivo de las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo, la Caja de Ahorros del Mediterráneo, a través de su Jefatura de Zona, celebró una cena de hermandad, en la que participaron todos los empleados de las catorce oficinas de Elda y Petrer, reuniéndose unas 140 personas. La cena transcurrió en un ambiente de gran cordialidad, camaradería y alegría, efectuándose en el curso de la misma el sorteo de varios premios y repartiéndose numerosos obsequios entre los asistentes. El acto se prolongó con un animado baile. En la foto de Carlson, el director de Zona, Pedro Gomis, corta la gran tarta navideña, rodeado de un ramillete de guapas empleadas de la Caja. (Foto CARLSON).

A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.

Reza nueve Avemarias durante nueve días,

Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.

Se cumplirá aunque no creas.

E.G.G.

PABLO J. JUAN MAESTRE

PSICÓLOGO

PSICOANALISTA

Adultos y niños.

Padre Manjón, entlo A.

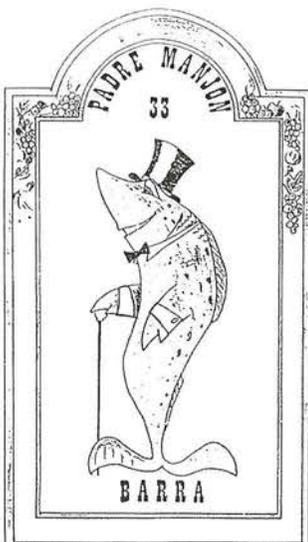
Teléfonos 538 87 79

1612 (alt.)

NO COCINE EN NOCHEVIEJA, NOSOTROS SE LO DAMOS HECHO.

RESTAURANTE
LA VAGUADA

Y



APERITIVOS

Calamares rellenos	475 Ptas, 250 grs.
Ensaladilla de Rape y marisco	475 Ptas, 250 grs.
Ensaladilla de ahumados	550 Ptas, 250 grs.
Guiche de champiñón y gambas	200 Ptas, Ración
Crujiente de pata estofada	450 Ptas, Ración
Cornetes de salmón rellenos	900 Ptas, 250 grs.
Chorizo, salchichón ibérico	250 Ptas, 100 grs.
Lomo ibérico	675 Ptas, 100 grs.
Jamón ibérico	800 Ptas, 100 grs.
Caviar de arenque (molluga)	500 Ptas, 1.120 grs.
Foie-gras de pato (mi-cuit)	1.100 Ptas, 100 grs.

CONSERVAS



MEJILLÓN EN ESCABECHE	500 Lata
PULPO GALLEGO EN ACEITE	635 Lata
ZAMBURIÑA	725 Lata

POSTRES

Profiteroles con chocolate	275
Tarta de turrón	275
Milhojas con chocolate	275
Mousse de marc de champagne	275

PESCADOS

Besugo a la panadera	1.200 ración
Rustidera de sepia	850 ración
Tronco de merluza asado con gambas	1.300 ración
Bacalao a la cazuela	950 ración

CARNES

COCHINILLO ASADO

- Medio	7.500 Ptas.
- Entero	13.000 Ptas.

PIERNA DE CORDERO LECHAL

- Entera (2-3 raciones)	3.500 Ptas.
-------------------------------	-------------

MUSLO DE PATO CONFITADO

1.000 Ptas.

SOLOMILLO DE TERNERA

(Salsa pimienta, o vino tinto con setas) ..

1.400 Ptas.

PECHUGA DE PAVO AL TOMILLO

800 Ptas.

ENCARGOS AL TELÉFONO

539 71 10

O EN PADRE MANJÓN, 33

GALA DEL BILLAR "NAVIDAD 96"

• Entrega de premios a los "Socios de Pro"

Como anualmente viene haciendo por estas fechas, el Club de Billar celebró su Gala en la noche del pasado viernes 20 de diciembre, en los salones del Casino Eldense, siendo presidida por su titular Juan Maestre Pérez y el concejal de deportes Florentino Ibáñez Requena.

El presidente dio la bienvenida a los asistentes, teniendo un afectuoso recuerdo para Genaro Vera Navarro, asistente perpetuo, que en esta ocasión no pudo estar presente por razones de salud, por lo que nos quedamos sin embelesarnos, un año más, con su humorístico y acertada poesía sobre el acto.

Tras la cena de rigor dio comienzo la entrega de premios y trofeos a los socios de animándose de "pro" que más han sido merecedores por sus actividades en el presente año, siendo los siguientes: a Manuel Sirvent Martínez, "Inventor de las Áreas de Descanso"; a Pascual Orgilés Bernabé, "Verderol del Chinchón"; a Rafael Samper, "Líder del Medio Ambiente". (Para más INRI, "Puromano empedernido"), a Juan Sánchez Gran, "Líder del taco". (hacia carambolas por un tubo). A Joaquín Segura "Líder de operaciones" (el que mejor marca el paso); a José Bernal "Líder de la Banca" (no regala calendarios); a Juan Martínez Calvo, "Líder de la oposición"; a Fernando Tomás, "Predecesor de los GEOS"; a Eduardo Fuentes, "Líder de oro" y finalmente

a Juan Maestre, presidente, "Mecenas de las grandes Áreas" (Trofeo donado por el Corte Inglés).

Finalizó el acto con el natural contento y satisfacción por parte de todos, confiando los no agradados, que 1977 les traiga un recuerdo más feliz en estos momentos.

Vicente Valero



El presidente del Casino Eldense, Juan Maestre, fue el encargado de efectuar la entrega de premios de la «Gala del Billar». (Foto CARLSON).

RELOJES

LOTUS

CASIO
OFICIAL

Arabian's
ORIENT

DUWARD
CITIZEN

AMPLIO SURTIDO

AL MEJOR PRECIO

Abrimos
Sábados Tarde

Relojería
d'frias

marca la
hora!!

ESTAMOS JUNTO AL JUZGADO - ELDA

CENTRO VETERINARIO



COLON

C/. Colón

(frente al Ayuntamiento)

Telf. 539 19 50 - ELDA

CLÍNICA - RAYOS X
LABORATORIO - PELUQUERÍA
(Servicio de recogida a domicilio)

SEMANARIO



Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax

538 02 12

**¿QUIERES SER EL PRIMERO...?
SI, SI, ¿QUIERES SER EL PRIMERO?**

**¡YA PUEDES VENIR A LA GRAN
FIESTA DE LAS OFERTAS!**

Salvador Vidal

¡EL NÚMERO UNO!

¡EL «NUMBER ONE» EN OFERTAS!

C/. Príncipe de Asturias, 33 • ELDA



Asesoría General de Empresas

Precisa cubrir urgentemente los siguientes puestos:

— **COMERCIALES**

- Mayores de 30 años
- Bien relacionados
- Nivel cultural medio-alto

— **CREADOR DE PÁGINAS WEB**

- Media jornada - Incorporación inmediata



AKRASELECT
EMPRESA DE TRABAJO TEMPORAL

Interesados, enviar Currículum Vitae a AKRASELECT, trabajo temporal - Telf. y Fax 539 33 07
JURÍDICO LABORAL - Telf. y Fax 538 28 64 C/. Virgen Desamparados, 1 - 4.º - 03600 ELDA (Alicante)